

"LA TRIBUNA"
Diario de la Mañana
Directores y Propietarios
JOSE MARIA PINAUD Y OTILIO ULATE
Servicio cablegráfico de la "United Press".
Oficina en Nueva York
JOSHUA POWERS, 250, Park Avenue

LA TRIBUNA

LA FRASE DEL DIA:
" Poco a poco, pero con paso firme, los latino-americanos tratamos de modelar de tal manera nuestras actividades políticas, que podamos al fin ser guiados en nuestra vida política por los principios, y no por los caudillos."
FREYRE, EMBAJADOR PERUANO

Año X || Número Suelto C 0.15 || San José, Costa Rica, Viernes 16 de Enero de 1931 || Suscripción Mensual C 3.00 || No. 3082

EL ESCUADRON BALBO LLEGO AYER A RIO DE JANEIRO

EL CENTRAL HANNOVER TRUST BANK PAGARA AL NATIONAL CITY BANK DE NUEVA YORK EL MILLON DE DOLARES QUE LE ADEUDA EL GOBIERNO DE COSTA RICA

"INVARIABLEMENTE HE PENSADO, PRESIDENTE O NO, Q' EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DEBE SER SIMPLE ESPECTADOR DE LAS CONTIENDAS ELECTORALES Y NO PUEDE NI DEBE PRESIONAR EL ANIMO DE LOS CIUDADANOS EN NINGUN SENTIDO SINO DARLES UNA AMPLIA E IRRESTRICTA LIBERTAD"

NOS DICE EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

NO SERA SUPRIMIDA LA LEGACION DE COSTA RICA EN PANAMA SINO REDUCIDOS SUS GASTOS DE ACUERDO CON LA SITUACION ECONOMICA

El señor presidente ordenará practicar un estudio acerca de los daños que la electrolisis está causando en los pilotes del muelle de Puntarenas y a que se refirió LA TRIBUNA de ayer

Hoy sale para Puntarenas el jefe del estado

Ayer por la tarde visitamos la presidencia de la república donde nos fue dado cambiar impresiones durante breves minutos con el Licdo. González Viquez y recoger otras informaciones importantes que detallamos a continuación.

El lamentable suceso del Pacifico

El señor presidente de la república, enterado ya de todos los detalles del lamentable suceso del Pacifico del cual dimos cuenta en nuestra pasada edición se muestra muy apenado del suceso. En primer lugar, nos dijo, lamenta la inerte del trabajador señor Sánchez de quien hacen elogios sus jefes, así como las heridas y golpes recibidos por las otras personas de que han dado ya cuenta los periódicos. Y luego es también muy sensible para la em presa y para el estado el daño material que se ha causado. Los informes que tengo concuerdan en que la pérdida material significa una suma alrededor de ocho cientos mil colones lo que induce

El Proyecto de Presupuesto para el Corriente Año Será Enviado en Febrero a Conocimiento del Congreso

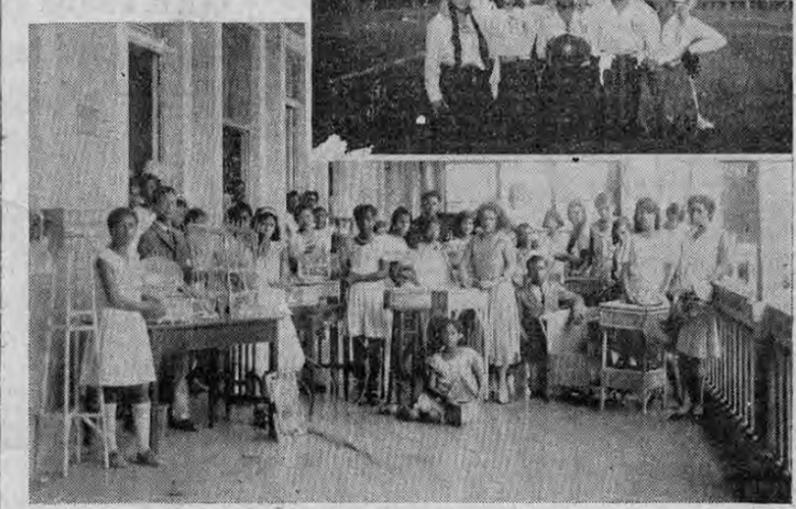
LA SECRETARIA DE HACIENDA DEBIDAMENTE AUTORIZADA POR EL JEFE DEL ESTADO, ES POSIBLE QUE SOLICITE DE LA CAMAR QUE AUTORICE EL PRESUPUESTO VIGENTE HASTA FEBRERO PARA QUE EL NUEVO RIJA DESDE MARZO

Lo primero que se enviará al congreso serán los proyectos fiscales que ya tiene elaborados el Sr. Soley Güell

Definitivamente los sueldos de los empleados públicos correspondientes al mes de enero serán pagados a fines del mismo mes. El secretario de hacienda señor Soley Güell dispondrá para ese objeto del dinero necesario. —Eos sueldos como los sucesivos de los servidores del estado, se pagarán puntualmente, lo mismo que las cuentas con el comercio etc. etc. Así lo informa la secretaria de hacienda. En cuanto a los sueldos de noviembre y diciembre atrasados y las cuentas atrasadas con el comercio, el señor Soley Güell hace un esfuerzo para lograr que el pago pueda hacerse en los días de febrero. — No adelantada nada sobre el particular, pero está en las gestiones. La noticia de que los sueldos de enero se pagarán con toda regularidad, indudablemente será recibida con beneplácito, tanto de parte de los interesados, como del comercio. El Sr. Soley se abstiene de informar sobre sus gestiones, tertuladas con ese éxito, para el logro de ese propósito. Tampoco

"EN LO QUE DE MI DEPENDA PROCURARE QUE LAS DIVERSAS AGRUPACIONES QUE SE DISPUTEN EL MANEJO DE LA COSA PUBLICA, SE SIENTAN AMPLIAMENTE AMPARADAS PARA EJERCER SUS DERECHOS Y ENCUENTREN LA GARANTIA NECESARIA PARA DESARROLLAR SUS EMPEÑOS DENTRO DEL AMPLIO MARCO QUE INDICAN LAS LEYES"

LA ESCUELA INDUSTRIAL DE LIMON



Arriba los dos equipos de basket-ball del club limonense de señoritas "Hollywood" posando para LA TRIBUNA — Parte inferior los alumnos de la escuela industrial de Limón y algunos de los trabajos que ejecutan con gran habilidad. Aparecen en la foto el director de la escuela señor Soto y la directora del plantel señorita Fe Castro.

"EN LAS OTRAS ACTIVIDADES DE MI DESPACHO DEBO INDICAR QUE TENGO DEVOCION POR LOS PROBLEMAS DEL TRABAJO, DE TANTO INTERES PARA COSTA RICA"

"Las palpitaciones del congreso serán mi devota orientación, y me anima el deseo de mantener con él las más cordiales relaciones"

En nuestra cotidiana visita a la secretaria de gobernación, de nuevo, ayer, hablamos con el señor Gurría de temas de carácter político. Entre las muchas y nuevas cosas que nos dijo, referentes a actividades electorales, entresacamos estos juicios y apreciaciones que nos parecen interesantes:

"El pueblo costarricense ya ha conquistado merecidamente el derecho a dirigir sus destinos y es deber de todos y especialmente de los llamados a ver de cerca la lucha, procurar que la actividad eleccionaria se desarrolle con la amplia libertad que siente sinceramente y ha ofrecido al país el señor presidente de la república. Nuestro organismo electoral ha de ir perfeccionándose cada vez más en bien de nuestras instituciones y en lo que de mí depende procuraré que las diversas agrupaciones que se disputen el manejo de la cosa pública, se sientan ampliamente amparadas para ejercer sus derechos y encuentren la garantía necesaria para desarrollar sus empeños dentro del amplio marco que indican las leyes. Si deseo que los jefes de partidos encaucen la campaña, cuando sea oportuno iniciarla, por vías de respeto mutuo, elevándola para dar pruebas inequívocas de la cultura cívica que hemos alcanzado, y procurando que el odio no sea bandera de combate. En cuanto a las otras actividades de mi despacho, debo indicar que tengo devoción por los problemas del trabajo, de tanto interés para Costa Rica; que estaré atento a laborar con empeño en favor de toda campaña de moralidad que se emprenda, a desarrollar iniciativas favorables de protección social, y a cuidar de que las autoridades no se excedan en sus facultades."

HOY LLEGARA A PANAMA EL DOCTOR RICARDO J. ALFARO

Sólo quedan detenidos tres presos políticos

PANAMA, 15. — Habiendo sido puesto en libertad Ricardo Arango, ex-jefe de policía, quedan ya sólo tres presos políticos: Jacinto López, hijo del ex-viceministro Carlos López; el inspector de policía Julio Arosemena y Rogelio Lobos, acusado de propagar noticias falsas acerca de la revolución. El doctor Ricardo J. Alfaro es esperado mañana, reinando con

FUE RENOVADO EL TRATADO DE ALIANZA RUMANO-POLACO

La epidemia de influenza causa numerosas víctimas en Inglaterra

GINEBRA, 15. — Los ministros de relaciones exteriores de Polonia y Rumania, Zaleski y Mironesco, firmaron la renovación del tratado polaco-rumano, que esta vez la ayuda militar recíproca en caso de invasión. Dicho tratado es renovable cada diez años, no teniendo interrelación con los pactos de Locarno.

Una reelección

SAN LUIS, 15. — M. A. Corroalles, ingeniero jefe de caminos y puentes de la Habana, ha sido reelecto presidente de la sección panamericana de la asociación americana de constructores de caminos.

Próxima pelea
AKRON, 15. — Anunciase que K. O. Christner saldrá para Buenos Aires el 31, con el fin de enfrentarse a Campolo en fecha no señalada aún.

Se ordena la libertad de los diputados comunistas

PARIS, 15. — Después de una violenta discusión, la Cámara aprobó una resolución ordenando la libertad de los diputados comunistas André Marty y Jacques Duclos. Marty se encuentra preso en Clairvaux, pero Duclos huyó en aeroplaneo, probablemente a Suiza.

Labores de la conferencia anglo-india

LONDRES, 15. — El comité general de la conferencia de la tabla redonda se reunió hoy, bajo la presidencia de Mac Donald con el fin de estudiar el informe del sub-comité encargado de elaborar el proyecto de constitución federal para la India. Continúan las negociaciones para solucionar las dificultades existentes entre hindúes y musulmanes.

COMO HACER DINERO PARA EL GOBIERNO SIN AFECTAR EL CREDITO DE LA REPUBLICA O ACUDIR A LOS SISTEMAS CONTRIBUTIVOS, DICE EL DOCTOR URIBE RESTREPO

"SOLO UN CASO CONOZCO: EL IDEADO Y PRACTICADO POR UN CONOCIDO ESTADISTA CONVIRTIENDO EL CASCO VIEJO DE METAL DE UN BUQUE NAUFRAGADO EN LAS COSTAS DEL PACIFICO EN MONEDAS DE 5 Y 10 CENTIMOS"

Nacionales y extranjeros; por parejo, todo mundo pareciera estar satisfecho con la solución de la crisis ministerial. Así hemos oído, — incidentalmente, — expresiones muy satisfactorias en boca de personalidades de los prestigios, capacidad e importancia del ilustre galeno doctor don Eduardo Uribe Restrepo, quien refiriéndose a la crisis fiscal por que atraviesa el gobierno, dice esto: Se ha encomendado la dirección

EL MISMO BANCO PRESTARA AL BANCO NACIONAL DE SEGUROS TRESCIENTOS CINCUENTA MIL DOLARES PARA QUE ESTE A SU VEZ LOS FACILITE AL GBNO.

DENTRO DE POCO TIEMPO ESE MISMO BANCO HARA UN NUEVO PRESTAMO POR UNA SUMA MAYOR

Esta operación fue realizada por el director del banco nacional de seguros quien viene ya de regreso al país

NUEVA YORK, 15. — (Especial para LA TRIBUNA) — El sábado 10 del corriente embarcó en esta capital el agente financiero del gobierno de Costa Rica señor Jaime Rojas, quien según hemos sido informados logró realizar una importante operación de préstamo para el gobierno de dicho país con el Central Hannover Trust Bank de esta ciudad. El señor Rojas, llegado a Nueva York en diciembre ha venido haciendo gestiones en el sentido indicado y en la última semana pudo concluir esta de que se informa. El Central Hannover Trust pagará al National

City Bank el millón de dólares que el gobierno de Costa Rica le adeuda y además facilitará la suma de trescientos cincuenta mil dólares al banco nacional de seguros de esa república para que éste a su vez se los preste al gobierno. Según hemos sido informados el Central Hannover facilitará en fecha próxima una suma mayor al mencionado banco de seguros para el servicio del gobierno de su país. Esta operación se ha podido realizar debido a la reacción experimentada durante los últimos días en el mercado de valores.

EL ESCUADRON BALBO LLEGO AYER TARDE A RIO JANEIRO

En el vuelo Italia-Brasil han recorrido 10.350 kilómetros

BAHIA, 15. — Los hidroplanos italianos iniciaron hoy la etapa final de su vuelo, saliendo a las 8.17 a. m. para Río de Janeiro, teniendo que recorrer una distancia de 1.350 kilómetros. Llegarán a la capital probablemente a las 4.30 p. m.

Desde Orbetello a Río de Janeiro, habrán hecho un recorrido de 10.350 kilómetros.

RIO DE JANEIRO, 15. — Los aviones italianos aparecieron sobre esta ciudad a las 4.26 p. m. Un rato antes de su llegada vinieron los aviones brasileños que les hicieron escolta. El escuadrón italiano voló un rato sobre la ciudad, en el siguiente orden: adelante iba el avión de

LAS GANANCIAS NETAS DE LA UNITED FRUIT CO. EN 1930 ASCENDIERON A 12.411.507 DOLARES

Los dividendos fueron de 4.24 dólares por acción

NUEVA YORK, 15. — La United Fruit Company ha sido una de las primeras grandes empresas que informa sobre el resultado de sus ganancias en el año pasado. De ese informe resulta que sus ganancias netas durante 1930 fueron de 12.411.507 dólares, lo que equivale a cuatro dólares veinticuatro centavos por acción.

En 1929, las ganancias fueron de 17.802.992 dólares, o sea seis dólares setenta y ocho centavos por acción. Detalles del terremoto de México

MEXICO, 15. — Gran número de casas han quedado inhabitables a consecuencia del terremoto de anoche, que causó considerables daños materiales. Un niño murió hoy a consecuencia de las heridas que recibió. Despachos para "El Universal" procedentes de Oaxaca, en cuya región estuvo el epicentro del terremoto, dicen que el número de muertos es de seis y el de heridos graves nueve. Numerosas casas fueron destruidas.

Ministro enfermo

PARIS, 15. — El ministro de justicia, Henri Chéron, se encuentra bastante enfermo, habiendo pasado la noche con fiebre.

Discurso del embajador Freyre

WASHINGTON, 15. — En un discurso pronunciado en la reunión de la federación de clubs femeninos, el embajador peruano señor Freyre abogó por una más íntima unión espiritual entre los habitantes del continente americano, pidiendo también a los suramericanos tolerancia y comprensión respecto a los países latinoamericanos, que luchan todavía por afianzar su libertad y definir en fórmulas de verdadera democracia sus problemas de gobierno. "Poco a poco, pero con paso firme, dijo, los latinoamericanos tratamos de modelar de tal manera nuestras actividades políticas, que podamos al fin ser guiados en nuestra vida política por los principios, y no por los caudillos"

COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA
LOYD NORTE ALEMAN
SERVICIO DIRECTO DE PUNTARENAS A EUROPA
PASAJEROS y FLETES

SS. AGIRA saldrá 28 Enero
 MS. SAN FRANCISCO saldrá 3 Febrero
 SS. ESTE saldrá 14 Febrero
 SS. SYRA saldrá 21 Febrero

Unico servicio SIN TRASBORDO de Puntarenas a Europa en 19 días
VICTOR FABIAN
 Puntarenas Agente San José

"El proceso de reajuste industrial es una de las causas principales de la presente crisis", dice el Presidente Hoover

"Tenemos todavía la dificultad de la falta de trabajo. Aunque es mucho menor de la mitad en proporción para nuestros trabajadores que en Inglaterra o Alemania, nadie puede contemplar sus afectos de sufrimientos y desaliento sin nuevas resoluciones para continuar actuando y esforzándose en la solución de este gran problema económico—la estabilidad del trabajo.

"Vuestro presidente Mr. Green, ha hablado de mi interés en el desarrollo de una base Americana de salarios. Ambos, los directores de la industria y vuestros líderes han hecho un gran progreso hacia este nuevo campo de comunes concepciones económicas, que estoy seguro han tenido un efecto profundo en nuestro progreso económico durante los últimos años. Es la filosofía del interés mutuo. Es una práctica de cooperación para que el beneficio no sea solamente mutuo sino universal. Que el trabajo se beneficie por medio del aumento de salarios o por la reducción del costo de la vida o en las horas de labor más cortas. Los patronos se benefician por medio del consumo agrandado, una distribución más amplia de sus productos y un negocio más firme. Los consumidores ganan por medio del precio bajo de los artículos que compran. La producción en gran escala debe estar acompañada por un consumo en gran escala también por medio de los estándares más altos de la vida.

"Una concepción de este carácter no encuentra de pronto aplicación universal. No debemos olvidar que es algo nuevo en la vida económica del mundo. Existen también los que todavía no creen en ella. Las enseñanzas de los economistas de hace cien años están tan distantes como los dos polos de la concepción presente; ellos creían que el bienestar del trabajador podía ser comprado a expensas solamente del bienestar del patrono o de algún otro grupo de la comunidad, y además, tenían la idea de que los salarios nunca podrían elevarse más allá de la subsistencia y el número de trabajadores al aumentar arrastraría a los más débiles arrojándolos en el torbellino de la pobreza.

Fue presentada a la Cámara de Comercio una solicitud para nombrar al señor Sasso Presidente Honorario de dicha Cámara. Será reformado un artículo de los estatutos de dicha institución.

En la sesión ordinaria celebrada por la junta directiva de la cámara de comercio en la noche del miércoles último, se tomaron los siguientes acuerdos:

—Un socio de la cámara, debidamente apadrinado, de conformidad con los estatutos respectivos, presentó solicitud razonada para que la junta directiva presente a la próxima asamblea general anual de socios, la petición de que sea conferido a don Alfredo Sasso R., el honor de presidente honorario de la cámara de comercio de Costa Rica, en reconocimiento de sus largos, buenos y numerosos servicios prestados a la institución. La solicitud fue acogida por unanimidad de votos, salvando el voto del señor Sasso, quien estuvo presente.

—Se acordó enviar una comunicación de condolencia a don Augusto Alipizar, nuestro representante en Colombia, por la muerte de su señora madre.

—Se dispuso enviar una comunicación a don Tomás Seley Gillet, indicándole la satisfacción de la cámara por su llegada nuevamente a la secretaría de hacienda y comercio.

—Se acordó proponer a la próxima asamblea general ordinaria, una reforma al artículo 9.º de los estatutos, con el siguiente agregado:

"La cuota de ingreso no podrá subir de cincuenta colones por mes de los aumentos sucesivos anuales de cinco colones a que se refiere este artículo."

LA IMPORTANCIA DE LAS EXPOSICIONES DE GANADO Y AVES DE CORRAL

Las exposiciones constituyen un medio de fomentar la crianza de animales de pura sangre. La importancia capital de estos torneos no puede ser discutida y toda iniciativa encaminada a asegurar su éxito, merece ser apoyada con entusiasmo por todo aquel que vea en el mejoramiento de nuestra ganadería, uno de los valores más efectivos de la riqueza nacional. No exageramos al afirmar que la pasada exposición del Campo Ayala, y las anteriores celebradas en esta capital, son las que han estimulado a los criaderos a perfección sus planes, cada vez más hasta llegar al óptimo nivel que hoy día ostentan.

Las exposiciones ofrecen la más espléndida ocasión para demostrar superioridades y colocar en su verdadero lugar el valor que corresponde al animal expuesto, por la calidad de sus caracteres nobles y en este sentido, son también las directoras de las tendencias que deben seguir los exponentes para mejorar la calidad de sus ejemplares. Constituyen pues, el barómetro que marca con mayor exactitud, el estado de bondad a que han llegado los animales de sangre pura y el campo que orienta a los criadores hacia el principio de satisfacer las condiciones que prefieren los interesados.

Una de las más trascendentes aficiones que despiertan y avivan las exposiciones, es el entusiasmo por criar ejemplares de exhibición.

El criador de animales de exposición, en el que necesariamente, aparte del propósito comercial que preside a toda industria, debe coincidir ese singular elemento compuesto de afección y de arte que caracteriza al aficionado, es el principal propulsor de las industrias ganaderas.

Teniendo siempre en vista el ideal inaccesible del animal perfecto y estimulado por una regia competencia por lograr lo mejor, va corrigiendo la pequeña tara del animal casi perfecto de hoy, para ver aparecer otra pequeña en el animal casi perfecto de mañana, obteniéndose de tal suerte el adelanto constante e indefinido de las razas, cuya pureza se mantiene y afirma a la vez que se contagia la afección, se difunden los métodos de cría y se popularizan y aprovechan las cualidades útiles extensivamente.

Estimulando por medio del premio y pulando por medio de una regla precisa de criterio común al jurado y al criador, contribuyen las exposiciones a apresurar del modo más eficaz el desarrollo de la ganadería por el perfeccionamiento de las razas puras. Por eso para no permitir el adormecimiento del entusiasmo del criador sobre los triunfos obtenidos, el mismo grupo de entusiastas y distinguidos ganaderos que el año pasado organizaron la primera exposición ganadera y de aves en el Campo Ayala, preparan la segunda que, como ya es sabido, tendrá efecto del día 25 de febrero al primero de marzo del presente año.

Así pues, se mantendrá vivo el afán de conservar el prestigio de la situación alcanzada.

La satisfacción de haber obtenido premios no se puede traducir en dinero y la enorme ventaja que da al expositor es la notoriedad y fama que gana el criador, de manera que ese es otro aliciente que induce al criador a mejorar sus productos.

Llenar las exposiciones, como ya en otra ocasión lo hemos dicho, un fin educativo de gran valor desde que familiarizan al público con el conocimiento de las diferentes razas y le enseñan a distinguir los individuos más perfectos despertando en los visitantes el gusto por poseer animales finos y cultivos debidamente.

Forman pues, por decirlo así, una conciencia ganadera en el pueblo.

Ya se puede decir que estamos en vísperas del acontecimiento más grande que tendremos este año: la exposición de ganado y aves de corral que se celebrará en el Campo Ayala. Hay más entusiasmo para esta segunda feria que para la primera y, por consiguiente, el éxito está asegurado. Las inscripciones tanto de ganado como para aves aumentan día a día y todos los futuros expositores, llenos de entusiasmo e interés preparan sus animales a cual mejor. La lucha pues, será reñida y de gran valor. La labor del juez, Mr. C. T. Concklin, gran autoridad en la materia y que nos honrará con su visita para esos días de la feria, será fuerte, interesante y provechosa.

No hay tal de que el gobierno, por condiciones especiales del momento se haya negado a contribuir o ayudar al comité organizador del próximo concurso. Seguros estamos de que prestará su apoyo, dentro de las circunstancias actuales a ese grupo de entusiastas jóvenes que están realizando una verdadera labor patriótica al preparar y realizar esta clase de concursos. En fin, que por los esfuerzos realizados, resultará la próxima exposición una fiesta del trabajo, de la energía y de la inteligencia creadora.

R. B. H.
 Enero 12 de 1931.

"Ningún sistema está o puede estar libre de dificultades y problemas. La rapidez de nuestras invenciones y descubrimientos ha intensificado muchos problemas especialmente el que conocemos por el desempleo técnico. Si extendemos nuestra vista hacia los últimos diez años no nos será difícil convencerse de que el problema no está insuperable. Nuestras estadísticas estiman que en el presente periodo más de 3,000,000 de trabajadores han sido desplazados de la vieja industria a causa de las invenciones que ahorran brazos. De algún modo, estos fueron restablecidos en la nueva industria y los nuevos ser vicios. No hay tampoco razón alguna para creer que no podamos revolver nuestro sistema económico de tal manera que los nuevos descubrimientos e invenciones aumenten más el "standard" de vida y por lo tanto continúe absorbiendo a los hombres que son desplazados en las viejas industrias. Es este proceso de reajuste el que causa en parte las presentes dificultades, en la industria del carbón bituminoso.

La mayoría de estos problemas son problemas de estabilidad. Con el trabajo asegurado otras cuestiones pueden ser solucionadas con más confianza. Ustedes, como trabajadores, saben mejor que nadie cuanto gana el hombre con un trabajo permanente. Es la seguridad de su vitalidad que engrandece el va-

(Discurso pronunciado por el Presidente Hoover en la convención anual de la "American Federation of Labor")

LUIS O. SIEBE
BRILLANTES
JOYERIA de ORO
FANTASIA y RELOJES
CASA DE CONFIANZA
 Fundada en 1880

ECHOS DE UNA ASAMBLEA

San José, 15 de enero de 1931.

Sr. Director de LA TRIBUNA

En su apreciable periódico, don Constantino Albertazzi—y con él muchas otras personas,— censura mi actitud en la asamblea de la casa presidencial.

Seguramente no está bien enterado de lo que allí se dijo. El plan del Pto. basado en la disminución de gastos y aumento de los derechos de aduanas, fue unánimemente aceptado. Es simple, racional, y ha sido ensayado en otras ocasiones. Tiene la ventaja de no producir cambios violentos en nuestro sistema de tributación, como habría sucedido si la idea de establecer el impuesto sobre la renta hubiera sido aceptada. Sin duda este procedimiento está universalmente admitido como el más justo y científico para sacar el dinero de la bolsa de los contribuyentes, pero no es el más práctico y aceptable, por lo menos para la gran mayoría de los costarricenses. Hay otros recursos. Los foros de ciertas mercaderías como las drogas de patente, las conervas alimenticias, los licores, el tabaco y otros artículos pueden recaudar si nosotras no tenemos un interés legítimo.

El 85 por ciento de las medicinas que se importan no tienen ningún poder curativo; muchas de ellas son dañinas. Una gran parte de las latas tiene que ser desechada, otra causa intoxicaciones. El arancel ofrece margen para aumentar las rentas.

Nadie objetó tampoco, la disminución de gastos. Suprimir los gastos que van quedando vacantes, cuando no son indispensables; multiplicar la máquina administrativa de demasiado lujosa; refundir departamentos en otros, sobre todo en la ocasión se presenta e introducir orden y economía en los servicios, tienen que ser medidas de aceptación general.

La situación del gobierno no es mala; perfectamente puede pagar sus salidas de acuerdo con las obligaciones. Sin embargo, en esta vía, si se tienen posibles medidas de carácter drásticas, pues aumentaría

Solemnísima fiesta de Santo Cristo de Esquipulas en Dulce Nombre de Cartago durante los días 18 y 19 de Enero

Sobradamente conocido es ya por todo el orbe católico el culto que se le rinde a Cristo bajo el nombre de Santo Cristo de Esquipulas.

De antaño es una devoción muy viva intensificándose cada día más. Gádos los múltiples favores que a diario se reciben por medio del culto que se le rinde a esta santísima imagen.

La afluencia inculcable q' anualizada acude a donde desde hace tantísimo tiempo se venera su imagen, en Alajuelita, pone de manifiesto la viva gratitud q' embarga a todo corazón cristiano para con su Divino Redentor. Hasta de los lugares más remotos acuden fieles a rendirle homenaje, a realizar su fiesta, a darle muy intensas gracias por los muchos favores de que los ha colmado, a postrarse de hitos, para ofrecerle nuevamente su corazón y a pedirle mercedes...

Su devoción ahora se ha acrecentado y seguirá haciéndose más general su culto y homenaje dada la facilidad de que disponen ahora sus devotos de muchos pueblitos sobre todo del Atlántico con tener otra imágen en un pueblito que parece privilegiado para su culto por las sanísimas costumbres y moralidad que caracterizan a este pueblo cuyo Santo Patrono es el Dulce Nombre.

Hace tres años que se le rinde culto a Santo Cristo de Esquipulas en este pueblito de la provincia de Cartago siendo inculcable la concurrencia y entusiasmo de todo visitante en su mayor parte peregrinos venidos de pueblos bastante distantes de la ciudad, los cuales por mucha incomodidad no van a Alajuelita pero que ahora teniendo un templo tan cercano donde se le rinde culto a Santo Cristo no dejan de visitar lo igualmente en su templo de Dulce Nombre.

En vista de la crisis que actualmente presentamos el homenaje que se le tributará este año será ínfimo dada la voluntad y fe con que todo fiel cristiano se aliega a El para lo cual ha hecho algún sacrificio viniendo de tan lejos cumpliendo así el Divino Precepto: "Venid a mí todos los que estáis cansados y fatigados, que yo os aliviaré."

Así, todos debemos esforzarnos y hacer algún pequeño sacrificio para no dejar este año de asistir a su festividad para dar realce con nuestra presencia a tan general devoción hacia Nuestro Señor Jesucristo.

El programa del culto es:

Día 18 de enero:

A las 12 se anunciará la fiesta cita con atronadoras bombetas y solemne canto de Ave Marías.

A las 6.30 p. m. solemnísimo Rosario, selecto sermón y Salve.

Día 19 de enero

A las 6 a. m. Misa de Comunión. A las 8, solemne procesión con la Divina Imagen de Sto. Cristo. A continuación muy solemne misa a gran orquesta y sermón. A las 6.30 p. m. Vía - Crucis solemne y plática.

NOTA:—Desde la mañana del domingo se oirán confesiones. Desde el domingo principarán las rifas, habiendo gran existencia de comodones en la cocina, atendida por varias señoras.

"En lo que de mí dependa procuraré..."

(Viene de la Pagina 1.)

trahiten en sus funciones para que sean verdaderos guardianes del orden público, para q' se mantengan al margen de las luchas partidarias y alcanzar así la mayor imparcialidad y para que hagan respetar las leyes dirigidas a mayor beneficio de todos, al par que impulsen el progreso de las localidades en la medida que les vaya permitiendo la situación económica general. Con respecto al congreso, debo decir que me anima un espíritu de alto respeto y acatamiento. Las palpitaciones de la cámara serán mi devota orientación, y me anima el deseo de mantener con ella las más correctas relaciones tratantando una tarea en bien de la nación y procurando auxiliarla en cuanto no que tenga capacidad progresista tenga a bien iniciar. De más está decir que con gusto recibiré cuantas sugerencias me hagan la prensa y el público, tendientes a mejorar los servicios de las carteras a mi cargo y que las puertas de mi despacho están abiertas para todas las personas de buena voluntad, sin distinción de bandería, que deseen colaborar conmigo en favor de los empeños patrióticos que se nos impuso el gobierno; y que mi mayor satisfacción será la de contar con la confianza que me testimonian de confianza que me

Doctor Rodríguez Sanz

MEDICO HOMEOPATA y CIRUJANO
 de las Facultades de París y Valencia
 Especialista en enfermedades de señoras y niños
 Despacho: Casa del doctor Burán, esquina opuesta al almacén Ambos Mundos

Cortesía obligada

(Para don Próspero Abarca)

Leí—digamos—su postal. En buena armonía le diré que usted le pasa lo que le sucede al transeúnte, quien en las primeras horas de la mañana se olvida de su puerta y toca la ajena. No hay tal escopeta ni tales pavas.—Dios lo alumbre!

Constantino Albertazzi
 Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizaso" San José, 16 de enero de 1931.

¡Buena noticia!



se cuece en 1/5 parte del tiempo que antes

De calidad superior y tan nutritivo como siempre—más suave y apetitoso que nunca—el Quaker Oats se prepara ahora tan fácilmente que da gusto servirlo todos los días.

El nuevo Quaker Oats "de Cocimiento Rápido" se somete en la fábrica a un procedimiento de horneado que reduce en 80% el tiempo necesario para prepararlo en la casa. No tardará en apreciar la incalculable economía de tiempo, trabajo y combustible que significa el uso de este nuevo Quaker Oats "de Cocimiento Rápido."

Cómprelo en cualquier tienda de viveres y sirvalo en el desayuno en forma de gachas—se prepara aún en menos tiempo de lo que se necesita para tostar pan. Se presta también admirablemente para hacer más espesas las sopas y salsas, y para hacer frituras, galletitas y dulces exquisitos.

El Quaker Oats es uno de los alimentos más saludables conocidos. Debe formar parte del régimen alimenticio de toda la familia.

Cómprese una lata hoy mismo.

El Nuevo Quaker Oats

"Con el control establecido por la Contaduría es muy difícil que ocurran irregularidades en las Tesorerías Escolares", nos dice el Contador, señor Jimesta

"Ese sistema es defensivo y conviene a los intereses de las Juntas de Educación"

Se rumora que a causa de las irregularidades de tesorería presentadas en Puntarenas, sufrirían perjuicio los intereses de la junta de educación de aquella localidad. Es lo lo desautoriza el contador escocel señor Jimesta a propósito de interrogaciones que le hicéramos a aquel particular, entrando ese funcionario en estos comentarios:

—Esas perjudiciales situaciones muy difícilmente pueden presentarse en las tesorerías escolares, por las siguientes circunstancias:

Se exige a los tesoreros fianza hipotecaria de primer orden.

Depósito inmediato en los bancos, de los fondos que recaudan, en esto no tolero dilaciones de ninguna especie.

Los tesoreros no pueden girar sin previa transcripción del acuerdo respectivo a la oficina de mi cargo.

Para la validez y cambio de los cheques que extiendan los tesoreros, ellos tienen que llevar la visación de la contaduría escolar.

En esa forma la contaduría maneja no menos de un millón de colones anualmente sin que se presenten irregularidades perjudiciales de parte de los tesoreros de juntas de educación, los que pagan de setenta en toda la república.

Esa organización controladora, se que no place a muchos de esos funcionarios y que algunos de ellos han protestado, pero el caso es que el sistema da magnífico resultado y que lo sostengo a capa y espada. Yo, en estos servicios, he trabajado por lo sano. Algún periódico ha dicho que soy el Mussolini, el dictador de las finanzas de las tesorerías escolares; admito de buen grado ese apíteto, que me honra y enaltece.

El control por mi establecido en esos servicios ha sido defensivo a los intereses de las juntas de educación y me place la eficacia del sistema por sus admirables resultados.

Esimo que las comunidades están tan satisfechas de esos servicios que no quieren que se les quite el control que hasta para mí es un honor.

La contabilidad nacional sólo una comunicación envió a la Inspección de Municipalidades acerca del Tesorero de Puntarenas

San José, 15 de enero de 1931

Señores Directores de LA TRIBUNA. Presente.

Estimados señores: Mucho estimaría a ustedes publicar la presente aclaración a la nota aparecida en la edición de hoy de su estimable rotativo en la cual se dice que la Contabilidad Nacional transmitió "varios notas" a la oficina de mi cargo dándole cuenta de que el Tesorero de Puntarenas atravesaba los enteros de la Patente Nacional.

Aun cuando la función de controlar esa renta de Gobierno no le incumba a esta oficina, toda vez que corresponde a otro departamento de la administración, no hemos tenido inconveniente en cooperar siempre que nos lo solicitaron, en el sentido de exigir a los Tesoreros la remisión oportuna de esos fondos. Esa cooperación nos fue pedida por la Contabilidad Nacional en nota de 10 de diciembre próximo anterior, y a ello obedeció, nuestro traslado y diligencias en Puntarenas. Mas, es ciertamente el único oficio que al respecto hemos recibido, según consta de la siguiente nota suscrita por el Jefe de aquel departamento.

"De acuerdo con su comunicación de esta fecha en el asunto del Tesorero Municipal de Puntarenas con relación al entero de fondos de la patente nacional, me permito manifestarle, que efectivamente fue en nota de 10 de diciembre que esta oficina puso en su conocimiento el atraso con que venía enterando dicho Tesorero los fondos citados. Puede usted hacer de esta el uso que le convenga. De usted su atto, y S. S.—L. Echarri, Jefe de la Contabilidad Nacional."

Anticipando a ustedes las gracias, soy su muy Atto. S. S.

(F) Alfredo H. Rub

Secretario de la Inspección General de Hacienda Municipal.

HEPARMONE BYLA

Tratamiento de todas las Anemias

Por el extracto de hígado purificado

De venta en todas las farmacias y droguerías

EVITE LA COLA

Al pagar sus recibos por servicios eléctricos:

Favor de presentar su último recibo cancelado porque así será atendido con toda rapidez y de este modo la compañía le podrá servir mejor.-

THE COSTA RICA ELECTRIC LIGHT & TRACTION Co. LTD.

LA NOTA RAPIDA LIMONENSE

El domingo eligió la Junta de Caridad su nueva directiva. - El 25 del corriente se inicia la Liga interna de futbol del "Barcelona Sport Club". - Hanse iniciado nuevas supresiones de empleados de la Compañía bananera

Asamblea de la Junta de Caridad

El pasado domingo se efectuó en esta ciudad la asamblea general de la Junta de Caridad. El acto tuvo lugar en el local de la Tesorería de la misma y duró un espacio de una hora y media.

Primeramente se dió lectura al informe del señor Presidente don Antonio Escalante, quien expuso simplemente las labores de la merced durante el período de 1929 - 1930. Hizo mención del apoyo dado por la Junta a otras instituciones tales como la Gota de Leche, la Sociedad de Señoras de San Vicente de Paul, la Colonia Escolar, y últimamente a la Escuela Industrial. Declaró que en el presente año se ha visto obligada la Junta a suprimir su apoyo a la Gota de Leche por falta de fondos y por temor de malos tiempos. Hizo mención de la atención prestada que ha puesto la Junta en la limpieza y embellecimiento de los cementerios y terminó haciendo una loa de la entusiasta labor del panteonero don José de la Cruz Baldonado. Hizo igualmente un elogio de la labor realizada por el Tesorero de la Junta don Filadelfo Granados, quien a la vez es su apoderado y a cuyas gestiones es necesario iraciar el ingreso de la suma de 11840.60 colones en concepto de impuestos de beneficencia en juicios sucesorios. Informó que el gobierno es en deber a la Junta la suma de veinticinco mil colones por derechos de Aduana y los recargos correspondientes al año vencido.

La Junta gastó durante el año 1929 en sus diversas atenciones la suma de 73.472.40 colones y en el año que acaba de terminar gastó 66.931.25 colones. De esas sumas el principal gasto correspondió a Hospital habiéndose gastado en esos servicios durante 1929 . . . 30.511.25 colones y en 1930 . . . 29.811.25 colones. La economía hecha en 1930 en estos servicios se debe a que se controló mayormente la atención del Hospital, haciendo retirar aquellos enfermos que una vez en condiciones de abandonar el hospital y trasladando a otros asilos o enviando al interior a familiares, incurables, ancianos o desocupados que costaban a la Junta grandes sumas. En pagajes de ferrocarril gastó la Junta en 1929 la suma de 1.491.70 colones y en 1930 el gasto subió a 3.958.25 colones.

La diferencia se debe a que en 1930, a causa de la paralización de los trabajos se quedaron familias sin recursos con que regresar a sus hogares y prestó la Junta conducciones al interior a verba obligados en esta ciudad, sin con que comer y enfermos. Una vez terminada la lectura de este informe y el del señor Te-

rorero, se procedió a elegir la nueva directiva que fungirá durante 1931 - 1932, quedando en la siguiente forma: Proprietarios: don Antonio Escalante, don José María Sandoval, don César Piñón Canillo, don Anastasio Sangullón y don Armando Heilbron; Suplentes: don Francisco de P. Gutiérrez, don Juan Vicente Trejos, don Domingo Morino y don Federico Ramirez.

La Liga interna del "Barcelona"

El martes celebró su primera sesión la nueva directiva del "Barcelona Sport Club". Entre otros de los acuerdos tomados se dispuso fijar como fecha de inauguración de la Liga interna de futbol el domingo 25 de enero corriente y darle toda la solemnidad del caso. Se nombró una Junta integrada por los señores Jesús Mora, Francisco Cuevas, Jorge Cuthbert y José A. Chaves para organizar los equipos que participarán en los juegos y para integrar los cuadros oficiales del club. Se dispuso pasar, por medio de la secretaría, una nota a los socios atrasados en el pago de sus cuotas advertiéndoles de la obligación de ponerse al día antes del próximo martes, pues de otro modo en la próxima sesión se decretará la expulsión de los morosos. Se acordó efectuar el próximo domingo un match de futbol entre la tercera división del "Barcelona" y el Club Sport "Oriente".

Los juegos de la liga interna se ajustarán a los reglamentos generales de la Federación deportiva de Costa Rica en todo lo que sea aplicable y los juegos al reglamento internacional. Los juegos de la liga interna se suspenderán cada vez que el club tenga que efectuar algún juego con equipos visitantes o haya motivo para una fiesta especial. Los jugadores se disputarán un juego de medallas que será exhibido dentro de pocos días en uno de los comercios de la ciudad.

Conoció otro recorte

Conforme lo anunciamos, la compañía bananera ha comenzado su nuevo recorte de empleados. Parece que ahora la compañía sigue una nueva política. En vez de suprimir los nuevos empleados, va recortando los más antiguos y por consiguiente de los que tienen mejores sueldos. En el departamento de frutas ha sido, por ahora su principal empleado de más de veinte años de servicio, tal vez de treinta. Se dice que hay otros en respectiva. En el departamento de auditoría y contabilidad han sido hechas otras supresiones, especialmente de norteamericanos, pero hay motivos para esperar otras más. La política que se

está imponiendo ahora la Compañía es la de suprimir aquellos sueldos altos y establecer más plazas con bajos sueldos. Por lo menos se tiene la esperanza de que así se haga con lo cual la situación no se agravaría hasta un extremo más grave. Veremos que sigue ocurriendo.

Redactor - Corresponsal

Con un match de futbol se iniciaron las fiestas de Santa Cruz de Guanacaste

(Telegrama de Santa Cruz de Guanacaste)

Para empezar las fiestas cívicas, hubo un juego de futbol entre cruceños y liberianos, correspondiendo el triunfo a los locales quienes derrotaron a los visitantes por cuatro tantos contra cero. - Las fiestas muy animadas. Completos detalles por correo.

Corresponsal



Este nuevo método pronto pone los DIENTES BLANCOS Y BRILLANTES

No hay más que una manera correcta de limpiar y blanquear los dientes en poco tiempo. Este es el método por largo tiempo recomendado por los dentistas y perfeccionado por KOLYNOS, o sea el método con el cepillo seco. Pero no hay más que probar el KOLYNOS para convencerse. Use un centímetro en el cepillo seco dos veces al día. No tardará en comprender que el tener dientes manchados, cubiertos de sarro y cariados, con las raíces descubiertas al margen de las encías, indica un descuido imperdonable. Usando el KOLYNOS, los dientes lucen más blancos—por lo menos 3 matices en 3 días—las encías se fortalecen, poniéndose rosadas, y la boca entera se siente fresca, acompañada de una sensación en extremo agradable. ¡Nada hay que pueda compararse con el KOLYNOS! Al ser introducido en la boca, se forma una espuma antiseptica de sabor agradable que limpia las grietas de los dientes como ninguna otra pasta que jamás haya probado. Neutraliza la acidez y destruye los microbios dañinos que causan la "Boca Escarlata". Ninguna de las pastas de dientes corrientes es tan eficaz.



LA JUNTA PROVINCIAL DE S. JOSE DEVOLVIO A LA CANTONAL LA DEMANDA DE NULIDAD DE LA ELECCION DEL PRIMER SUPLENTE DE LA COALICION JOSEFINA

"Invariablemente he pensado..."

(Viene de la página 1.) Invariablemente en las actuales circunstancias hace un gran "hueco" en los intereses de la empresa. Me dicen que probablemente de aquí al domingo esté reparada la vía. Por otra parte nos vemos privados de dos magníficos locomotoras que nos hacen mucha falta sobre todo en estos meses en que el tráfico con Puntarenas se intensifica y que no hay manera de reponer rápidamente como lo demandan las necesidades del servicio. Es natural el general pesar con que la noticia se ha recibido y que yo comparto sinceramente.

El gobierno reorganizado.

Nos manifestó el señor presidente que continuaba recibiendo buenas impresiones con relación a la reorganización de su gabinete y a la solución de la crisis planteada dentro del mismo. Eso me regocija y me anima, nos decía. Se retiró a la caricatura que en su edición de la mañana había publicado LA TRIBUNA en la que aparece el señor presidente danzando un abrazo con el pueblo ambos muy complacidos. Esas buenas impresiones me hacen confiar en que ha de durar esa confianza en el gobierno; las declaraciones hechas por el señor Guadalupe respecto a su política en gobernación y las respaldadas, pues invariablemente he pensado, presidente o no, que el gobierno de la república debe ser simple espectador de las contiendas electorales y no puede ni debe presionar sobre el ánimo de los ciudadanos en ningún sentido sino darles una amplia e irrestricta libertad para que libremente elijan su jefe del estado.

Por otra parte, veo con buenos ojos el ánimo frío del pueblo ante las perspectivas de la lucha política; cuanto más se difiera esa inquietud mejor para todos y mejor para la república, que tiene que confrontar ya los serios problemas de hacienda y a su hora, tendrá tiempo suficiente para buscar su nuevo presidente y elegirlo libre y tranquilamente, dentro del orden y el civismo.

La legación en Panamá no será suprimida.

Hablando luego con el señor presidente acerca de la legación en Panamá el señor presidente manifestó que no ha tenido nunca en mira el gobierno la supresión de su representación diplomática en la vecina y amiga república panameña, pues el gobierno se da cuenta de la importancia de ella. Nuestras buenas relaciones con el pueblo panameño deben ser mantenidas por motivos de todos conocidos. Por el momento, después de los sucesos políticos ocurridos allí, no hemos resultado todavía nuestra conducta, pero tengo la esperanza de que muy en breve ha de tomarse una determinación conveniente al respecto.

Se ha pensado en que tal vez los gastos de esa legación puedan ser reducidos de acuerdo con el estado de nuestras finanzas; si a eso se llegara sería con pesar y solamente forzados por las circunstancias. Probablemente se nombraría un encargado de negocios en la vecina república. Pero oficialmente ni se ha tratado el punto, solamente ha habido al fin cambio de impresiones al respecto.

Corresponsal

Las declaraciones del señor secretario de relaciones exteriores con relación a esto de la legación de Panamá que consigna su periódico de hoy dicen la verdad absoluta de los hechos.

Muy saluda el señor Presidente para Puntarenas.

Esta tarde al medio día saldrá el señor presidente de la república para Puntarenas donde pasará una temporada de descanso y salud de unos diez o quince días. Lo acompañarán además de su distinguida familia, el señor secretario de fomento, don Gregorio Escalante y los coronales señores Escobedo y Salazar Loria. A propósito de su viaje a Puntarenas le hablamos al señor presidente de lo que se dice que le está ocurriendo a los pilotos aviadores nuevo por la electricidad. Nos dijo el señor presidente que ya se había informado del asunto y se iba a ordenar el estudio del caso para verificar lo que se decía y proceder a la corrección del defecto si fuere necesario.

Visita del señor Castro Quesada.

El licenciado Castro Quesada, ministro de la república ante el gobierno de la casa blanca, estuvo ayer a medio día con el jefe del estado. A la salida de su conferencia con el señor González Viquez tuvimos la grata oportunidad de saludar a don Manuel quien en el curso de la conversación nos ratificó que ya estaba preparando su viaje y que probablemente se embarcaría en Lima para Nueva York el 21 del corriente mes.

La visita del general Brown.

El gobierno recibirá por medio de representantes suyos al mayor general Brown jefe superior de las fuerzas norteamericanas de Canal Zone quien el sábado al medio día, según el anuncio que ha sido comunicado, llegará al campo de aterrizaje de La Sabana procedente de France Field, Colón. El general Brown permanecerá 24 horas en esta capital pues el domingo a medio día partirá de nuevo hacia Canal Zone por la misma vía. Le serán hechas las atenciones oficiales debidas a su importante rango.

Ese mismo sábado en la mañana siete aeroplanos militares norteamericanos procedentes del norte que han venido haciendo escalas en diferentes países desde los Estados Unidos y para la llegada de los cuales se recibió el correspondiente permiso al gobierno costarricense. Todos partirán, con el avión del general Brown, el domingo a medio día.

En la legación norteamericana.

Ayer dimos cuenta de la llegada de Mr. Wilson al país; el sábado este personaje embarcará en Limón para seguir al sur pues hará un recorrido de casi todos los países latinos antes de tomar posesión de su alto cargo de jefe del departamento latinoamericano de la secretaría de estado en Washington. Ayer, como dijimos, fue presentado al señor presidente el ministro Mr. Eberhardt en honor del señor Wilson.

Ayer en la legación norteamericana el ministro Mr. Eberhardt dió en honor del señor Wilson un almuerzo al que concurren altos funcionarios de nuestro gobierno, estando presentes además del señor Eberhardt, el señor ministro de Costa Rica en Washington, licenciado Castro Quesada, el secretario particular de la presidencia don Rubén Castro Bécche y el señor director de policía y gobernador de la provincia coronel Robles.

Declaración del Lic. Martín

(Telegrama de Alajuela) A Juan Vicente Gutiérrez Chaves Grecia. — Con vista de su artículo TRIBUNA me es grato de clarar que usted no tuvo participación alguna en nuestro movimiento, ni de él le di ninguna noticia.

Ernesto MARTIN

La Cantonal debe presentarse antes de que la Provincial conozca de la solicitud de nulidad

El presidente de la junta provincial de San José, diputado don Pedro Iglesias con autorización de sus compañeros devolvió ayer a la junta cantonal la demanda de nulidad por los miembros de Luz y Lealtad en lo que respecta a la declaración de elección del primer suplente de la municipalidad capitalina. Dicha junta cantonal hizo la elección en favor del candidato de la Coalición Josefina, pero los de Luz y Lealtad alegan que les corresponde a ellos y al respecto citan artículos de la ley electoral.

La Junta Provincial al devolver la demanda a la cantonal aduce que no se ha llenado el trámite que ordena la ley de elecciones y que en consecuencia no puede tramitarse. Que la demanda debe ser resuelta primeramente por la cantonal, la que dispondrá que se publique oportunamente en el diario oficial para luego entrar la provincial a considerarla.

La gestión no está desestimada pero precisa antes de resolverse que la junta cantonal diga la última palabra. Esta junta se reunirá en los primeros días de la semana próxima para dar lugar a que la provincial se reúna en la misma semana y resuelva en definitiva lo conducente.

Los miembros de la provincial se abstienen de emitir juicio sobre aquella demanda. Por eso no se puede adelantar si prosperará o no la nulidad solicitada. La discusión está únicamente en el primer suplente; el electo por la cantonal es don Macabeo Vargas, y la elección que reclama la agrupación Luz y Lealtad es en favor de don Luis Vives, primero de su lista y quien fue declarado segundo suplente. Alegan los de Luz y Lealtad que ellos obtuvieron en todo el cantón mayor número de sufragios que la Coalición y que en con-

centración

calma, reflexión, de

ción, acierto de

uso de las mági

Tabletas de

Adalina

No tiene los efec

nocivos del Bromuro

Concentración

calma, reflexión, de

ción, acierto de

uso de las mági

Tabletas de

Adalina

No tiene los efec

nocivos del Bromuro

Concentración

calma, reflexión, de

ción, acierto de

uso de las mági

Tabletas de

Adalina

No tiene los efec

nocivos del Bromuro

Concentración

calma, reflexión, de

ción, acierto de

uso de las mági

Tabletas de

Adalina

No tiene los efec

nocivos del Bromuro

Concentración

calma, reflexión, de

ción, acierto de

uso de las mági

Tabletas de

Adalina

No tiene los efec

nocivos del Bromuro

Concentración

secuencia a ellos corresponde ese primer suplente. Se quejan asimismo del trámite que se siguió para hacer esa declaración.

En la junta cantonal es seguro que la demanda sea desestimada y que en tal virtud se pase a conocimiento de la provincial.

Notas de la Quesada

LA MUNICIPALIDAD

Los nuevos municipales han entrado muy de lleno al ejercicio de sus funciones. Muy cumplidos, en la sesión cada domingo, para atender mejor los muchos problemas a resolver.

FILARMONIA

Ha sido nombrado don Santos Castro para organizar y dirigir un cuerpo de filarmónica, indispensable en toda cabecera de cantón. Es algo que se hace sentir entre nosotros, ya para alegrar el espíritu, o bien para evitar los fuertes gastos en nuestras festividades, trayendo una filarmónica de fuera. Don Santos cuenta ya con un buen número de aficionados, que han de saber aprovecharse para lograr el éxito de lo que ha de ser más tarde un nuevo adelanto local.

TURNO - FERIA

La junta de educación en su noble propósito de llevar adelante los trabajos de la escuela en construcción, ha fijado los días 31 de este mes, 10, y 2 de febrero, para la celebración de un turno que a juzgar por los preparativos que se hacen, hará eco en los anales del cantón.

Se ha hecho un programa con gran número de distracciones, que desde ahora ha despertado el mayor entusiasmo. Los deportistas hacen sus prácticas para los en-

Corresponsal

NECESITA Ud. una sir

vienta? Anúncielo en

los AVISOS DE OCA

SION (Página 8) y,

con seguridad, lo

consigue.

Corresponsal

NECESITA Ud. una sir

vienta? Anúncielo en

los AVISOS DE OCA

SION (Página 8) y,

con seguridad, lo

consigue.

Corresponsal

Todo fumador debe exigir que sus cigarrillos sean hechos con PAPEL "SERRANO"

El único papel de trigo de pura paja, elaborado sin mezcla de trapos, que ofrece absoluta garantía contra las enfermedades contagiosas — Nunca se apaga ni se humedece

LOTERIA del Asilo Chapui

Plan para el sorteo del 18 de Enero de 1931

Emisión de 7 000 billetes, numerados del 1001 al 8000 a razón de \$ 20 cada uno divididos en vigésimos, a \$ 1 el vigésimo

Valor en premios: \$ 83,200

1 premio mayor de	\$ 30,000
1 premio de	5,000
1 premio de	2,000
1 premio de	1,000
12 premios de	500
77 premios de	200

10 aproximaciones al primer premio (5 anteriores y 5 posteriores) de \$ 100 cada una . . . 1,000

60 terminaciones a las dos últimas cifras del primer premio de \$ 100 cada una . . . 6,000

630 terminaciones a la última cifra del primer premio de \$ 30 cada una . . . 18,900

812 premios Valor \$ 88,200

La Gran Flota Blanca UNITED FRUIT Co.

Y ELDERS & FYFFES, LTD.

SERVICIO RAPIDO DE VAPORES ENTRE LIMON — NEW YORK VIA CRISTOBAL y HABANA — 8 DIAS

Vapor ULUA . . . Sale sábado 17 Enero — 17 horas

Vapor CALAMARES Sale sábado 24 enero 17 horas

LIMON — NEW ORLEANS VIA CRISTOBAL Y PUERTO CASTILLA — 6 DIAS

Vapor IRIONA Sale viernes 23 enero 16 horas

Vapor IRIONA Sale viernes 6 febrero 16 horas

LIMON — BRISTOL VIA KINGSTON — 17 DIAS

Vapor ARIGUANI . . . Sale viernes 16 Enero — 17 horas

Vapor BARRANCA Sale jueves 22 enero 6 a. m.

Todos los vapores de estas dos líneas llevan pasajeros y carga. Los vapores de la Elders & Fyffes, Ltd. llevan café para Londres y los de la United Fruit Company llevan café y carga para los Estados Unidos y para todos los puertos europeos con transbordo en Nueva York. Nuestros vapores hacen fácil conexión en Cristóbal y vapores para San Francisco, California, Puertos de Colombia y de Guatemala

Para otros informes; dirigirse a nuestra oficina situada en los bajos del Hotel Costa Rica.

TELEFONO 3 1 5 6

A. C. TARRY, — Agente.

M. M. MARSH, — Administrador.

La Secretaría de Salubridad Pública pidió ayer a los Estados Unidos una cantidad de vacuna

En Febrero se procederá a la vacunación en todo el país

El secretario de salubridad pública, doctor Núñez, hizo ayer un pedido de vacuna contra la viruela a los Estados Unidos.

Según fuimos informados por el propio secretario de salubridad, desde los primeros días del mes próximo se procederá a la vacunación en todo el país.

Esto en vista de los informes de que en Nicaragua se han presentado varios casos de viruela. El doctor Núñez dictó ayer instrucciones a las autoridades del puerto del Pacífico y a las de la frontera para que procedan con la mayor actividad al control de los pasajeros que proceden de la vecina del norte.

En la vacunación se ocupará el mayor número de empleados de la secretaría, ya que ella se verá a cargo en toda la república en la misma forma en que se hizo la anterior.

El Consejo Directivo de la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires otorga una beca para estudiantes costarricenses

El consejo directivo de la facultad de ciencias médicas de Buenos Aires ha creado becas de perfeccionamiento para los graduados de las universidades americanas, en el Instituto de Anatomía y fisiología de Buenos Aires.

Así lo comunicó ayer a la secretaría de relaciones exteriores el cónsul general de la Argentina en Costa Rica, Sr. Urien, ya que una de esas becas corresponde a nuestro país.

La nota e referencia fue transmitida ayer por la secretaría de relaciones exteriores a la de educación, que es la llamada a resolver sobre el particular.

LECHE de MAGNESIA



AGRADABLE — EFICAZ
ANTIACIDA — ANTIFERMENTATIVA
LAXANTE IDEAL PARA NIÑOS y ADULTOS
— REEMPLAZA AL AGUA DE CAL EN LA LECHE Y ALIMENTOS PARA NIÑOS EVITANDO QUE SE AGRIEN EN EL ESTOMAGO

DEPOSITO: URIBE y PAGES

POR FALTA DE PLAZAS NO SERA POSIBLE OCUPAR LOS SERVICIOS DE TODOS LOS MAESTROS NORMALISTAS QUE LAS SOLICITAN

Lo que adeuda el Gobierno por servicios de fuerza y luz

La deuda del gobierno a la compañía de FUERZA Y LUZ, por servicios eléctricos es de CUARENTA Y OCHO MIL COLONES, comprendidos en esa suma los gastos de fuerza motriz de la maquinaria de los tajos de carreteras, talleres diferentes y otros servicios públicos de la misma naturaleza.

El estado aplica mensualmente de 10 a 12 mil colones para fuerza motriz y luz eléctrica, quiere decir que no paga esos servicios hace un año o más.

Todas las oficinas públicas, casi sin excepción, tienen servicio de alumbrado eléctrico.

— CAMPO CEDIDO — Don Luis Demetrio Tinoco contesta una alusión

San Ramón.

Los lobos de la misma manada se defienden unos a otros. Su telegrama, publicado en LA TRIBUNA de hoy, lo demuestra una vez más. Afortunadamente, en Costa Rica vivimos en casa de cristal, y el país sabe apreciar la diferencia que existe entre los que olfitean por necesidad, porque NO SABEN VIVIR DEL PRESENTE, como el Presbítero

El lunes se reanudarán las sesiones del Congreso

Todos los diputados han recibido la siguiente comunicación telegráfica:

"El directorio, por mi medio, permite recordar a usted que el lunes próximo, a las 14 horas continuarán las labores del Congreso".—Atentamente, R. Guzmán Q.—Oficial Mayor.

Se reorganizará la Asociación Nacional del Magisterio

Entre algunos maestros existe la idea de restablecer la asociación nacional del magisterio, de hace algunos años funcionó en estendidos resultados. Esa entidad tendrá como principal finalidad abogar por la defensa de los intereses del magisterio y de los elementos que trabajan en esa clase de actividades docentes.

Los heridos en el choque de trenes en Concepción van mejorando rápidamente

Se levantan dos informaciones para sentar las responsabilidades del caso. El lunes quedará restablecido el tráfico directo con Puntarenas.

Ampliamos hoy nuestra detallada información de ayer sobre el grave accidente registrado en el ferrocarril al Pacífico, al chocar dos trenes, tirados ambos por locomotoras eléctricas, en el kilómetro 57 y tres cuartos, entre las estaciones de Concepción y Hacienda Vieja.

Viaje del administrador, ingeniero Fournier

Pocas horas descansó antes que el administrador del ferrocarril, ingeniero Fournier. A las cuatro de la mañana, en un motor-car se dirigió al lugar donde ocurrió el accidente, con el propósito de organizar personalmente el trabajo de levantamiento de las locomotoras. Lo acompañaban el ingeniero Cabrol y el experto, señor Holkemayer.

El trasbordo

Afortunadamente quedaron a uno y otro lado del lugar del siniestro, suficientes carros y máquinas de vapor para atender, con eficacia, el servicio de trenes de pasajeros. El tren de pasajeros de Puntarenas llegó a esta capital con un atraso insignificante: cinco minutos después de la hora reglamentaria; lo mismo ocurrió con el que llevó a los pasajeros de San José a Puntarenas.

Aun no se ha levantado ninguna locomotora

Los informes oficiales que recogimos ayer dicen que no obstante que se han concentrado en el lugar del suceso suficientes cuadrillas de peones y un tren de auxilio y otro de trabajo bien equipados, lo único que se logró hacer ayer fue el sacar el plano de un carro que estaba incrustado en la locomotora No. 4, situada en el lado Este de la vía.

Dentro de dos o tres días se reanuda el tráfico directo

La administración del ferrocarril ha localizado en Concepción

La salud de los heridos

Los heridos del accidente que se encuentran en la clínica del doctor Figueres, han entrado en un período de mejoría bastante satisfactorio. Pasaron el día de ayer muy aliviados. El señor Cabrera, el más delicado por las contusiones que recibió, sigue mejor así como también el señor Jerónimo Fernández, recluido en el hospital de San Juan de Dios.

Uno que salió ileso

El ayudante de la locomotora No. 4 señor Juan Rodríguez Ruiz resultó completamente ileso del accidente. Relata que cuando el vió que se encontraban frente a frente con la locomotora No. 7, inmediatamente abrió el freno y puso el breque, accionándose sobre el piso de la locomotora. En esa posición recibió el golpe.

Maquinistas y ayudantes se lanzaron fuera de la locomotora después del choque

Acercas de si los maquinistas se lanzaron antes o después del choque hay varias versiones. El señor Rodríguez Ruiz, ayudante de la locomotora No. 4 nos sacó de la duda. Dice que tanto el maquinista de la locomotora No. 4 como el de la 7, recibieron el golpe estando en sus puestos. Después del choque él los vió con las manos puestas sobre las llaves, y no fue sino a sus gritos y a los del ayudante de la locomotora siete que se lanzaron fuera de las máquinas.

Otro detalle

El señor Rodríguez Ruiz declara que él reconoce que hubo más serenidad en el personal de la locomotora No. 4, pues cuando ocurrió el choque los frenos estaban puestos, las llaves cerradas y el trolley desconectado. Cree que si el trolley de la locomotora No. 7 se hubiera desconectado del cable, quien no hubiera ocurrido el incendio.

La fuga de los reos

En nuestra información de ayer dijimos que dos reos se fugaron al ver que su guardián había quedado imposibilitado, para perseguirlos. Esos reos los traía de San Lucas para recluirlas al hospital de San Juan de Dios, por su mal estado de salud.

El secretario de fomento ordenó al ingeniero Cabrol, técnico experto del gobierno en el ramo de electrificación, proceder a los trabajos de la instalación eléctrica en los patios del ferrocarril al Pacífico en Puntarenas.

Para llevar a cabo ese trabajo, complemento de la obra de electrificación, se cuenta con los medios necesarios y en consecuencia no habrá que hacer una nueva erogación.

También se ha ordenado al mismo señor ingeniero el estudio de otros trabajos que tendrán que llevarse a cabo en estos días para así completar la obra.

En las escuelas rurales las hay, pero no en las de provincias.

Los jefes de la enseñanza esperan la emisión de los presupuestos para organizar los servicios del nuevo curso lectivo. Reciben constantemente solicitudes de empleos que no despa chan por aquella circunstancia. Uno de los altos funcionarios de ese ramo, don Ramón Rodríguez nos dijo ayer lo que sigue:

"Esa clase de solicitudes llegan, si no pasan, de un centenario y medio. El setenta por ciento corresponde a normalistas. Los titulados fueron no menos de cincuenta en el último curso, es decir, en el del año pasado. Todos piden trabajo en las escuelas de primer orden y no hay donde acomodarlos. De los ocupados, nadie renuncia. La situación no está para esos gastos. No ofrece facilidades para emprender en otras actividades. Ellos no quieren irse a lugares lejanos donde si podrían obtener puestos. Las escuelas de los principales centros de población o sea las grandes ciudades, están ocupadas por normalistas y maestros titulados, en su mayor parte. La situación no permite crear nuevos servicios, de manera que habrá muchos de esos maestros, normalistas, que quedarán sin colocación este año. De los maestros viejos, ya retirados, varios solicitan puestos. Tampoco se les puede ocupar. Esta circunstancia determina lo difícil de la vida por causa de la crisis".

En este sentido el secretario de educación pública, señor Facio, no solamente confirma los juicios y apreciaciones anteriores del señor Rodríguez, sino que declara, que si los maestros normalistas no se disponen a aceptar posiciones en las escuelas rurales, a la secretaría le será imposible darles ocupación. Hay maestros superiores, que con muchos años de servicio han rendido tan magníficos resultados ocupados en las escuelas principales, que no podría quitárseles para colocar normalistas.

Otro problema de estado a consecuencia de la plétora de profesionales del magisterio agravado por la disposición en que se encuentra esa gente de no servir en escuelas de inferiores categorías, a las que tendrían que acudir, si efectivamente desean ocuparse.

¿Cuál fue la Ninfa egeria del Banco Hipotecario?

Don Julio Acosta García, más en su lugar en el campo de la exploración; metafísica y literaria que en el de las finanzas del ESTADO, nos declara en el DIARIO DE COSTA RICA una serie de apreciaciones propias de su especial naturaleza. Hace pocos días tomamos de él conceptos muy desfavorables a las instituciones públicas costarricenses. Cambiado el cristal de color con que él mira, y satisfecho, como niña en fiesta, por su designación de Gerente, declara que: "LO MISMO QUE HACEMOS NOSOTROS, ESTAN HACIENDO EN LOS DEMAS PAISES DEL GLOBO". Es decir, q' no obstante la desorganización institucional, pregonada por don Julio en reportajes anteriores, ahora "LO MISMO QUE HACEMOS NOSOTROS ESTAN HACIENDO EN LOS DEMAS PAISES DEL GLOBO". Nos brinda el señor Acosta la siguiente, otra contradicción: "YO SOY LEGO EN ASUNTOS BANCARIOS Y DE BANQUEROS" (Página seis columna cinco del Diario de Costa Rica). Luego agrega: "YO SOY AHORA DIRECTOR DE UN BANCO. AFORTUNADAMENTE ME HA TOCADO SERLO DE UN BANCO QUE ESTA EN ARMONIA CON MIS CONDICIONES MENTALES Y MORALES". Si declara ser lego en asuntos bancarios y de banqueros, cómo se explica que la administración de un banco esté en armonía con su condición mental...? Imposible. Lego—según la Academia de nuestra lengua—es aquel que carece de conocimientos en determinado ramo. La mente sin conocimientos es mente oscura. Si

no fuera así, las escuelas estarían de sobra. Con semejantes antinomias, nada debe extrañar nos que Ford y Rockefeller, los dos hombres más ricos del mundo, en el espíritu de don Julio no hayan logrado "la más ligera opinión". ¡Cuán microscópicos no hemos de parecerse nosotros al ciclope costarricense!

En el epílogo de su reportaje, el señor Acosta García declara a don Ricardo Jiménez "NINFA EGERIA" del Crédito Hipotecario. Desgraciadamente, falla aquí también el q' timable don Julio. Numa pretendió que la Ninfa Egeria le había inspirado sus leyes en las conversaciones de los bosques de Arica. Pues bien, don Ricardo no inspiró la creación del Crédito Hipotecario, como la Ninfa Egeria inspiró a NUMA sus leyes. Debemos aprender a ser justos. Es verdad que don Ricardo aprobó su creación, pero no fue la Ninfa Egeria. El verdadero inspirador, el propagandista del Banco Hipotecario fue el Dr. don Francisco Cordero. Si el Sr. Acosta quiere convencerse de esta afirmación consulte el programa del Partido Agrícola redactado por el doctor Cordero, y consulte los debates de la Cámara legislativa en donde tomó parte empeñosa el doctor Cordero hasta hacer triunfar la institución bancaria, a cuya cabeza se encuentra hoy el muy culto y bondadoso caballero don Julio Acosta García, cuyas apreciaciones reportérlas no podemos recibir con alma prosternada, cual se recibe la hostia en una comunión.

G. Zúñiga Montúfar

AL FIN SE SOLUCIONO LA CRISIS MINISTERIAL!!



Venga un "OLD PARR"

El trago más apropiado para celebrar los grandes acontecimientos

PIDALO EN CUALQUIER ESTABLECIMIENTO

Agentes: J. M. Saenz Witting & Co. San José. Tel. 3569-Ap.906.-En Puntarenas Roberto Quirós

EL LICDO. ROSS DICE QUE EL REFORMISMO SE PREPARA CON GRAN ENTUSIASMO PARA SU REORGANIZACION

"Ese partido participará en la próxima campaña presidencial", dice el Lic. Ross

Con fe y entusiasmo oímos ayer hablar al licenciado don Francisco Ross acerca del espíritu de acción y benignancia q' anima a los reformistas para la reorganización del partido a fin de participar en la próxima lucha electoral presidencial, en la que con absoluta seguridad intervendrá esa agrupación. Dijo el señor Ross, —varios respetables caballeros de otras filiales políticas le escuchaban,—que la correspondencia que a ese particular recibía era continua y copiosa, circunstancia que le demostraba el interés que había entre los dirigentes del reformismo por la intervención del partido en la campaña electoral que se avicina y estimula el entusiasmo en los sentimientos de los jefes directores del mismo, por lo que iniciarán gestiones en aquel sentido para lo que se ha pensado reunir una especie de convención en esta capital, que ha de verificarse en fecha próxima. El jefe de la agrupación, general don Jorge Volio, está ya en esas actividades porque así se lo piden sus copartidarios y es uno de sus principales propósitos que en esa magna asamblea sea revisado el programa político — plataforma del partido, para contemplar en él ciertos importantes aspectos del problema de los sin-trabajo y de todos aquellos extremos que directa o indirectamente se relacionan con esa situación, por contener el señor Volio que eso es algo que interesa primordialmente a la doctrina, ideales y aspiraciones del reformismo. — Por su parte, — manifestó el señor Ross, — el seguirá al reformismo de corazón y de alma y trabajará con los esfuerzos y entusiasmos de siempre por el triunfo de las tendencias del partido, y ahora con más fervor que nunca por el convencimiento que tiene de lo mucho que ha fructificado la semilla reformista en el alma del pueblo costarricense.

La Liga de Defensa Constitucional obsequiará un banquete a los diputados Ross y Saborío

La Liga de defensa constitucional ha encargado a don Marco Tulio Mesén a fin de que dé los datos necesarios para obsequiar con una comida a los señores diputados don Francisco Ross y don Alfredo Saborío, como homenaje de adhesión y simpatía por la patriótica y desinteresada labor efectuada en el congreso devolviendo sus fueros constitucionales a la municipalidad de San José, con fundamento en la derogatoria de la ley que creó

Las comisiones técnicas municipales y ya que además no era del caso hacer nombramientos de cargos empleados nuevos cuando con motivo de esa reorganización no se sabe si sean o no necesarios.

Es posible que la información que sobre este asunto publicó ayer LA TRIBUNA haya sido sujeta hábilmente por algún interesado que tema que su posición en la municipalidad no está lo suficientemente bien cimentada y ha encontrado muy fácil torcer la intención de la cámara municipal para buscar la tranquilidad que parece haber perdido.

Creemos haber interpretado fielmente la idea expuesta por el señor Rodó quien para terminar nos dijo que le sorprendía que los diarios de la mañana no prestaran a las sesiones municipales la atención que merecían, que él cree que los asuntos que allí se debaten deben ser del conocimiento del público, ya que por su importancia y cantidad de bien también ser comentados por la prensa para que ésta condicione la solución de los graves problemas comunales.

El regidor Rodó nos habla de cosas municipales

Se duele que la prensa no preste la atención debida a los debates municipales ya que por su importancia deben ser del dominio público.

Por \$ 4.00 y 20 palabras tendrá Ud. un anuncio en los AVISOS DE OCASION (Página 8) sobre lo que Ud. desee por cuatro veces.

MUNDO SOCIAL

Nuestros amiguitos



(FOTO HERNANDEZ)

NINITO ISAAC SASSO.

Del hogar de don Alfredo Sasso y su distinguida esposa doña Emilia de Sasso, nuestro pequeño amiguito que es muy guapo y muy robusto se triangula con su robusto brazo ese orgullo que se niega a andar, a comer y a hacer todas las cosas que su dueño quiere que haga.

Por orden del Juez Instructor militar fue nuevamente detenido don Rodolfo Martín, comprometido en la asonada de Grecia

Hoy resolverá la Corte el Recurso de Hábeas Corpus interpuesto a su favor

El licenciado don Ernesto Martín interpuso ayer ante la Corte recurso de hábeas corpus a favor de su hermano Rodolfo, quien por orden del juez instructor militar, don Manuel Quiros, fue detenido antepoche.

Como se sabe, el señor Rodolfo Martín, es uno de los comprometidos en la asonada de Grecia. La Corte resolverá hoy ese recurso, previo el examen del instructor militar, don Manuel Quiros, fue detenido antepoche.

EL INGENIERO DON CARLOS COLLADO PREGUNTA QUE SE HICIERON LOS EMPRESARIOS QUE OFRECERON CULTIVAR MILES DE HECTAREAS SI SE APROBABAN LOS CONTRATOS BANANEROS

¿QUE SE HICIERON DON FLORENTINO CASTRO Y MR. CECILIO LINDO QUIENES TALES PROPOSICIONES FORMULARON?

Ayer en la tarde tuvimos el placer de saludar, de regreso de sus litorales en el litoral Atlántico, al ingeniero don Carlos Collado, apreciable amigo de esta casa. Con él cambiamos algunas impresiones acerca del estado de los negocios bananeros, asunto sobre el cual nos hizo cotas declaraciones:

—La United continúa haciendo de las suyas. — El producto que le cede la fruta tiene que soportar todas las intranquilidades que se le ante a esta empresa. — En las entregas de fruta la compañía se place en declarar mal un cincuenta por ciento, que pierden irremediablemente el productor. — La predicción que hicimos otros los nacionalistas se está confirmando ampliamente. Nosotros lo decimos claramente: si se le quita a la compañía el látigo del impuesto hará lo que le dé la gana. — ¿Dónde están los hombres que dijeron que la situación económica del país se solventaría dándole a la United los contratos bananeros? — ¿Dónde están los empresarios que ofrecieron sembrar miles de hectáreas una vez que se aprobaron los contratos bananeros? — ¿Qué se hicieron don Florentino Castro y Mr. Cecilio Lindo, quienes tales proposiciones formularon? Lo único indiscutible, lo cierto es que la situación empeora en vez de mejorar. Los augurios de los allegados de la compañía se han desvanecido, ante la realidad de las cosas; y nuestras predicciones se han realizado exactamente. — El país sufre ahora las consecuencias de unos contratos que pegan a su calificación, si se otorgan los contratos.

La mala situación del litoral Atlántico tiene sus resultados dignos de atención: he visto en San José gran número de negros, que salen huyendo de Limón, e invaden la ciudad en busca de trabajo en el interior. — Antes, por disposición legal, sólo podían llevar las gentes de color hasta Turrialba. Ahora llegan hasta donde les dá la gana. Este es un problema social muy serio, que urge estudiar y resolver. La única satisfacción que hoy tenemos los nacionalistas es haber advertido al país oportunamente, todas las malas consecuencias que ahora experimenta.

"Cómo hacer dinero para..."

(VIENE DE LA PAGINA 1)

factor principalísimo para restablecer la normalidad de las cosas que desquitan las finanzas de la república.

En relación con los proyectos económicos y fiscales del señor Soley Giliell, de que habla la prensa diaria capitalina, el doctor Uribe Restrepo, tuvo estas originales frases: — No se puede hacer tortillas, sin romper los huevos. — Y es esto que hay que hacer esas tortillas, como es natural y razonable, a costillas de los que tienen, ahora será el cruzar de dientes.

¿Cómo hacer dinero para el no quiero sin afectar el crédito de la república o acudir a los sistemas contributivos? — ¿Se lo un caso conocido. El ideado y practicado por un conocido estadista convirtiendo el caso viejo de metal de un buque naufragado en las costas del Pacífico en monedas de cinco y diez centimos. — Siempre han estado el capital y no ramba bajo tres llaves; ahora lo estarán bajo siete; y sería dar golpes de ciego si se tratara de hacer efectiva la ley sobre la renta. — En muchas naciones del mundo existe ese tributo, pero así ha estado en esos países estableciendo las organizaciones convenientes para su reglamentación y recaudaciones. Años de estudio, de pruebas y sacrificios. Efectivamente, pareciera no tener esta la oportunidad para llevar a efecto esa legislación.

Ami nadie confiesa lo que tiene. Hay leyes, pero ¿quién o cuáles nos establecen las respectivas sanciones? — En todo caso hay que contar con la idiosincrasia de los

EL DELEGADO DE LA FACULTAD DE FARMACIA

En la sesión de anoche celebrada por el colegio de farmacéuticos fue nombrado el licenciado don Octavio Saborío Soto como delegado de dicha facultad en la junta de vigilancia de estupefacientes.

DINERO? Lo conseguirá si lo solicita en Los AVISOS DE OCASION (Página 8).

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EL ACCIDENTE OCURRIDO EN CONCEPCION INDICA LA NECESIDAD PARA EL F. C. AL PACIFICO DE MANTENER LAS LOCOMOTORAS A VAPOR

El Secretario de Fomento, señor Escalante, se opondrá a que éstas sean vendidas o cambiadas

El accidente ocurrido en el ferrocarril al Pacífico con sus deplorables consecuencias, ha demostrado prácticamente la necesidad de que la empresa no se deshaga en ningún caso ni por ningún motivo de las locomotoras a vapor, sin las cuales en estas circunstancias estuviera paralizado el tráfico ferroviario entre Turrucares y Puntarenas.

El secretario de fomento don Gregorio Escalante está absolutamente de acuerdo con esa tesis y comentando el asunto nos manifestó ayer que él no consentiría jamás que el ferrocarril se deshaga de aquellas locomotoras que han de permanecer en reserva para casos fortuitos como el presente.

Tiempo atrás hubo en el gobierno la intención de deshacerse de esas locomotoras permutándolas con la Northern Railway Co. por carros de carga y el negocio se hubiera realizado, si no haber sido por influencias e-

El accidente ocurrido en el ferrocarril al Pacífico con sus deplorables consecuencias, ha demostrado prácticamente la necesidad de que la empresa no se deshaga en ningún caso ni por ningún motivo de las locomotoras a vapor, sin las cuales en estas circunstancias estuviera paralizado el tráfico ferroviario entre Turrucares y Puntarenas.

El secretario de fomento don Gregorio Escalante está absolutamente de acuerdo con esa tesis y comentando el asunto nos manifestó ayer que él no consentiría jamás que el ferrocarril se deshaga de aquellas locomotoras que han de permanecer en reserva para casos fortuitos como el presente.

Tiempo atrás hubo en el gobierno la intención de deshacerse de esas locomotoras permutándolas con la Northern Railway Co. por carros de carga y el negocio se hubiera realizado, si no haber sido por influencias e-

El proyecto de presupuesto...

(Viene de la Página 1.)

se ha fijado fecha para principiar el pago.

El secretario de hacienda solicitó a las demás secretarías de estado se le enviara un detalle completo de todas las cuentas que están pendientes. Esos detalles están siendo ya enviados al señor secretario quien está ahora dedicado al estudio de lo referente a las obligaciones que el estado tiene pendientes.

En lo de la elaboración del presupuesto para el año próximo, en hacienda se guarda reserva. — Podemos adelantar que es posible que sea presentado al congreso en las primeras sesiones de febrero próximo. Y también es posible que pida al congreso que el decreto referente al pago de los empleados públicos para el mes de enero, surta también efectos para febrero, entrando en consecuencia en vigencia el nuevo presupuesto para el mes de marzo.

Primeramente el señor secretario Soley Giliell enviará al congreso los proyectos de que ha hablado en estos días. Los estima de necesidad y por eso el legislativo conocerá de ellos preferentemente en sus sesiones extraordinarias.

EL INTENDENTE MUNICIPAL, LICENCIADO LARA, ESTA EMPENADO EN REALIZAR EL PROYECTO PARA PAVIMENTAR EL PASEO COLON

SE CALCULA QUE ESA OBRA SE PUEDE REALIZAR CON UN COSTO DE CIENTO OCHENTA MIL COLONES.

Se estudiará la forma para financiar esa nueva obra de pavimentación

El Intendente Municipal de S. José hará un empeño para que sea pavimentada la calle de la Sabana en toda su longitud y de acuerdo con el proyecto ideado por el licenciado González Viquez y que consiste en hacer allí dos secciones pavimentadas con la línea del tranvía al centro. El ingeniero Efinger dice que el costo de esa obra no pasaría de ciento ochenta mil colones. Con las conexiones de amistad que tiene el señor intendente con los capitalistas de esta ciudad, se supone que será una empresa fácil conseguir esa cantidad de dinero por medio de la venta de bonos del empréstito municipal o préstamos con garantía de esos valores. La compañía del tranvía parece encontrarse bien dispuesta en el sentido de cooperar para que se realice esa obra de ornato y al efecto está lista a oír insinuaciones.

A propósito de los trabajos de pavimentación en esta capital el ingeniero Efinger nos dice que hay cinco cuadras ya preparadas para tender en ellas la capa asfáltica, trabajo que costaría no más de unos cuarenta mil colones y lamenta que no se consiguiera esos dineros para realizar esa obra; nos dijo también el señor Efinger que con doscientos mil colones se podrían construir los cuatro kilómetros que faltan para terminar la carretera San José a Cartago, aprovechándose circunstancias especiales del momento en beneficio económico del gobierno Capitalistas nacionales, de San José y Cartago, pudieran perfectamente prestar ese dinero para llevar a cabo esa obra y rematar en esa forma una obra de fomento de la importancia de esa que a todas luces con viene terminar.

En cuanto al arreglo de la calle de la Sabana, es de suponer que a la municipalidad no le faltarían recursos económicos para emprender en la obra, por tratarse de un organismo respetable y de bastante crédito, entendiendo que esa corporación puede fácilmente conseguir un préstamo bancario por la suma necesaria, con aplicación exclusiva a aquellos trabajos, y siendo ese dinero destinado a una labor de progreso local como esa, tal circunstancia será factor de estímulo para que los bancos hagan en aquel sentido facilidades a la municipalidad.

BANCO NACIONAL DE SEGUROS

Se convocan licitadores hasta el día último del corriente mes para la dirección de un edificio de cemento armado. Para más detalles entenderse con el Presidente del Banco.

C. PUPO, Vicepresidente.

"El ideal para Costa Rica sería un candidato único para las próximas elecciones presidenciales", dice el ingeniero don Lucas Fernández

"La presencia del Licenciado Gudián en la Secretaría de Gobernación es una garantía de seguridad por no ser un elemento político".

Rare es el elemento pensante y de prestigio, NO político, que padece por medio de la prensa y por el sistema de reportajes, en los debates de los problemas públicos; y hoy nos damos la satisfacción de dar a conocer al país el criterio de un profesional, hombre de valer y de importancia, cuyas opiniones son muy autorizadas; nos referimos al ingeniero don Lucas Fernández, con quien hablamos ayer muy ligeramente sobre diferentes tópicos de actualidad.

Dos problemas, — declaró — han traído preocupada la atención del país, el político. No hablo del económico, por ser una consecuencia de una crisis mundial. El político, por la prenda de seguridad que exige el país a su gobernante por unas elecciones presidenciales, — las futuras, — neutralizadas a toda influencia política oficial. A mí, que no soy político y que tengo que darme en la moral y virtudes del señor González Viquez, sus promesas me inspiran toda confianza, pero para aquellos que dudan de sus palabras, el caso ha quedado resultado con la presencia en la secretaría de gobernación de un elemento honorable y NO POLITICO como lo es el licenciado Gudián. El otro problema, el fiscal, estimo que ha quedado también solucionado poniendo en manos de un experto financiero como lo es el señor Soley Giliell, la dirección de la hacienda pública. Resuelta la situación en forma tan inteligente y satisfactoria, creo, que, para bien del país y conveniencia de todos, cesarán las campañas políticas que han entorpecido un tanto la gestión administrativa del gobierno y que todos los elementos de saber, experiencia y buena voluntad han de cooperar en el sentido de allanar dificultades al señor González Viquez, para que ese ilustre ciudadano pueda terminar con tranquilidad y en buena forma su período administrativo. Cualquier extraordinaria agitación de carácter político, sería fatal a la república. Como lo sería también la precipitación de una campaña electoral prematura. En relación a ese problema político, me satisfizo mucho la iniciativa, lanzada, no recuerdo por quién, de eliminar la lucha electoral presidencial, por medio de la proclamación de un candidato UNICO. Esa aspiración es muy hermosa y lamento no haberla escuchado; nada más acorde que esa, con las cosas del momento. Las condiciones económicas del país son delicadas y los hombres de estado y los dirigentes de la política deben pensar, actuar y proceder con mucho cuidado y tener, puesto que, cualquier inconveniencia agravaría la situación. Debe postponerse toda ambición personal a lo que indique defensa y conveniencia a los intereses generales nacionales. Eso es lo que impone el patriotismo y aconsejan las circunstancias. Consejo de calma y personalmente a los gobernantes que dirigen la política, tener fe en sus virtudes y confianza en sus procedimientos, lo que me hace pensar y esperar que ellos precipitarán al país por el peligroso sendero de una precipitada campaña electoral que como ya manifesté sería altamente perjudicial a la nación. Creo más, que esas señoras, llegados al momento, actuarán el ideal, que para nosotros es una aspiración, del "partido UNICO, con un UNICO candidato".

NELLY QUIROS DE O'DONNELL

HA MUERTO

Su esposo, sus hijos, su padre, hermanos y demás familia, tienen la honda pena de participarlo a sus amistades e invitan al entierro que se verificará a las 10 horas de hoy, saliendo el cortejo de la Iglesia del Carmen.

San José, enero 16 de 1931.

No hay invitaciones personales

Rosaura Rodríguez G., Ninfa Rodríguez v. de Vega y Amelia Rodríguez v. de Zúñiga, expresan por este medio su profundo agradecimiento a todas aquellas personas que les han manifestado su pesar con motivo de la muerte de su querida e inolvidable hermana

Esperanza Rodríguez Gutiérrez

DE MEXICO PIDEN AL SR. SOLEY GUELL LOS PROYECTOS DEL BANCO NACIONAL DE SEGUROS

EL GOBIERNO DE MEXICO PREPARA LA CREACION DE UN BANCO SIMILAR

De México se han solicitado a don Tomás Soley Giliell, secretario de Hacienda, los proyectos relacionados con el Banco de Seguros del Estado.

Hace la solicitud el caballero don Francisco Estrada, apreciable elemento mexicano que está interesado en la fundación de ese banco en su país.

Según las manifestaciones del señor Estrada el gobierno de México enviará en estos días al congreso el proyecto respectivo para crear el Banco de Seguros, pero con referencias de que la legislación del creado por el señor Soley Giliell en Costa Rica es magnífica, se quiere contar con toda ella y lo referente a esa creación a fin de ponerla en conocimiento del congreso mexicano y que sirva de pauta para cuando se dicte el nuevo proyecto de aquel gobierno.

La creación del Banco de Seguros en Costa Rica ha sido motivo de elogios en México; se considera que la legislación no puede ser más eficiente y como en aquel país se quiere conseguir al go parcedo, por eso se hace a ella solicitud.

Accediendo a ella se enviará el proyecto respectivo a la capital azteca así como todo lo que al respecto se publicó, al discutirse el proyecto en el congreso.

DE REGRESO.

El sábado próximo por la vía del Atlántico parten de regreso el doctor don Eduardo Azuola y su distinguida señora esposa doña Consuelo Trigo de Azuola.

Los esposos Azuola - Trigo han permanecido algunos meses en el país en vía de paseo y siguen para Guatemala donde permanecerán algún tiempo.

LA TRIBUNA se anticipa a asegurar a los amuy apreciados viajeros un feliz viaje y un pronto regreso al país donde tanto se les extraña.

LOS - EXTERIOR.

—Para su finca en Cartago don José Rafael Peralta y su distinguida señora esposa doña Hilda Lilloa C. Peralta.

—Para San Isidro de Coronado la señora Paulinita Brenes.

—La familia de don Tomás Guardia pasará la temporada de invierno en su finca en la zona de Turrialba.

—En Puntarenas vino el diputado don Juan Guido acompañado de su señora esposa.

—El lunes próximo regresa de su finca en Peralta el diputado don Carlos María Jiménez quien pasó allí una temporada, acompañado de su distinguida familia.

—Para Puntarenas con el fin de pasar una temporada, da Clemente viuda de León y sus hermanas las señoritas Sofía, Adela y Harminia.

—Para Turrialba, donde pasarán unos días, las señoritas Consuelo y Amparo Cruz.

—En San Isidro de Coronado para una temporada la familia de nuestro amigo don Manolo Rodó.

—Estuvo en esta procedente de la ciudad de Cartago doña Elena Cooper de Odo.

—De Abajuela vino en vía de negocios don Ricardo Acosta García.

—De Heredia estuvo ayer en la capital el licenciado don Alfredo González Flores.

TES EN CARTAGO.

La Directiva del Club Social de la ciudad de Cartago ha resuelto organizar grandes danzas para todos los domingos de estos meses con motivo de la temporada veraniega en aquella ciudad.

Esas fiestas, que serán amenizadas por una muy buena orquesta, prometen resultar muy lucidas.

PASEO.

Para principios del mes próximo se anuncia la organización de un paseo campestre por parte del San José Athletic Club.

En la semana próxima la directiva nombrará el comité que lo organice.

VIAJEROS - EXTERIOR.

—Para Nicaragua, en vía de negocios, don Levi Emilio Lutner apreciable elemento de la colonia alemana residente en el país.

—El sábado próximo parte para Panamá después de haber permanecido algún tiempo entre nosotros don Luis E. Chacón Calvo.

—Partió para ese país el sábado pasado don William R. Newbold quien estuvo algún tiempo en el país.

MUY DELICADO.

Fuimos informados ayer que el estado de salud de don Victor Manuel Cabrera, quien se encuentra en la clínica del doctor Figueres fue durante el día de mucho cuidado.

Hacemos votos porque experimente una mejoría el estimable amigo.

Corte este

RESFRIADO

antes que se arrastre y se haga demasiado difícil su curación. Tome ahora sin demora, el remedio de probada eficacia, el

Laxativo BROMO QUININA

con el nombre de E. W. Grove en la cajita

Nuevo Consúl de Costa Rica en Los Angeles, California

La secretaria de relaciones exteriores nombró ayer a don Gonzalo Valenzuela cónsul en Los Angeles, California.

Ese nombramiento es ad-honorem, ya que ahora todos tienen ese carácter.

El señor Valenzuela se encuentra en aquella ciudad y ha manifestado la aceptación del cargo.

EMBROCCACION

PARA REUMATISMO, MAJAS, RESFRIADOS, etc.

PARA ADELGAZAR

EL MEJOR REMEDIO DELGADOSE

No perjudica a la salud, sin todo ni derivados de todo ni thyroidina. De venta en todas las farmacias. Laboratorio "PESQUI" España. Agente General CARLOS MANGEL

La extraña muerte del Pdte. Harding

(Continuación)

Por GASTON B. MEANS,

ExInvestigador del Departamento de Justicia de los Estados Unidos.

Su cerebro ardía, y escasamente sabía lo que hablaba. Y sin embargo, sentí cierto miedo, como si una casi imperceptible clarividencia me avisara de que este no era el final, sino el principio de la tragedia...

Repentinamente, como era su costumbre, cambió de asunto en su pensamiento y en sus palabras, diciendo:

—Ahora dígame, ¿quién mató a Jess Smith, y cómo lo hizo?

CAPITULO XXIII

Mrs. Harding, la predestinada

Yo sabía que era inútil tratar de satisfacer a Mrs. Harding con evasivas. Pero no estaba preparado para hacer otra cosa, en esta ocasión. De modo que comencé:

—Los periódicos... "Pero no me voy a proseguir."

—Se todo acerca de los periódicos, dijo. Le estoy preguntando a usted, ¿quién mató a Jess Smith, y cómo lo mató?

—Como podría yo saber?

—Usted lo sabe.

—No, no lo sé. Puede decirlo con sinceridad, porque era verdad.

—Digo, que usted sabe... Podría ella pensar que podría yo ser tan tonto como para decirlo, si acaso lo supiera? Contesté con calma:

—Puede ser que tenga mis teorías y que haya hecho mis propias deducciones, es verdad. Pero no sé nada.

—Sabe usted algo... para qué quería verme? Porque Jess Smith estaba tratando, día y noche, de verme, para decirme algo importante, según dijo. ¿Qué era? Podría yo haber evitado lo ocurrido?

—Usted no hubiera podido evitálo, dije, alegrándome de poder hablar con aparente candidez.

—Ojalá le hubiera visto. Podría haberlo intentado. Tal vez le hubiera ayudado. Pobre Jess!

Apertamente, no se había dado cuenta de que no le había contestado su primera pregunta.

—Se suicidó? preguntó de pronto. Pero yo siempre estaba preparado para estas preguntas repentinas. Contesté:

—No lo creo. Jess Smith no disparó un revólver en toda su vida. Tenía miedo mortal a los revólveres. Pero, Mrs. Harding, esto ya pasó. Jess ha muerto. No tiene usted demasiadas dificultades con los vivos? Olvidéle...

—Pero no estaba dispuesta a abandonar el tema, en el cual había llegado a conclusiones propias.

—Entonces, dijo— fue envenenado. Así lo creía. Ya lo sabía. Algo me lo decía. Ya lo sabía.

No la contradije, pues era inútil. Comenté:

—Siempre estaba hablando de un "polvito blanco", que servía para hacer el viaje final rápidamente y sin dolor alguno.

—Sí, le oí hablar de eso polvito blanco. Jess ha muerto... y yo tenía razón! Ahora, Mr. Means, nos dedicaremos a los vivos... Todavía no le he hablado de mis planes. Tengo un plan de acción definitivo y decidido. Ningún poder en el mundo me podrá hacer desistir de mi propósito. Deseo que usted lo conozca...

Era, indudablemente, una mujer decidida. Todo en ella proclamaba la decisión de su propósito, su fuerza de voluntad. Era una "predestinada".

—Estoy determinada a hacer desaparecer todas las influencias nefastas que rodean y controlan al Presidente. Con la habilidad de un demonio, Nan Britton me ayuda al Presidente. Y por medio de ella, sus amigos le controlan, con mano de hierro. Las lágrimas de una inocente mujer han sido siempre impotentes ante la sonrisa de una muchacha hermosa. En otra época, yo podría haber comparado "frittes de cachet"...

—Sí, pensó, y si en los Estados Unidos hubiera una Bastilla que devorara sin piedad a los seres humanos, Nan Britton estaría ciertamente en ella. Y también Mr. Harry M. Daugherty, y muchos otros... en cuenta yo mismo, tal vez.

—Desde el momento en que llegué a la Casa Blanca, este ha sido un paso mayor para mis hombres que la roca infernal sobre los de Sísifo. Es tiempo de arrojarlo ya! No habrá extremo, Mr. Means, al que no corra para lograrlo. He tenido muchos consejos de guerra con el general Sawyer. Me apoyó decididamente. Podemos sentir los escalofríos de la amenaza. Ve-

—Bien... bien. Eso han hecho ellos. Todos se harán ricos, multimillonarios, y tan sabiamente que la ley no podrá perseguirlos. Pero He mejor quien ríe de último. Todavía no me han vencido. Ya lo veremos, ya lo veremos...

La pobre mujer tuvo que sentarse, completamente agitada.

(1) "Lettre de cachet": carta cerrada con el sello real, y que contenía una orden de prisión o destierro.

mos ante nosotros terribles posibilidades. Y por extraño que le parezca, la muerte de Jess Smith removió el último vestigio de duda y de miedo... Estoy decidida a que Warren Harding esté bajo mi control. Es por esto, solamente por esto, que ha sido proyectado un viaje a Alaska...

Aun contra mi voluntad, las palabras proféticas de Madame X, suenan constantemente en mis oídos. Soy una predestinada. Debo llevar mi destino. "El Presidente morirá primero". Morirá con honor: así lo han decretado las estrellas. No puede haber apelación de este veredicto. Yo, yo sola, debo hacer que el destino se cumpla. Lo que indica exactamente lo que está pasando: que el poder está realmente en mis manos. Warren Harding no podrá hacer nada, de ahora en adelante, sin mi consentimiento y aprobación. La vida más grande, más rica y poderosa del mundo, será mandada por una mujer. Harry M. Daugherty será destruido con sus propias armas. El látigo que ahora levanta sobre el Presidente, caerá sobre sus hombros. Agotaré todos los recursos de mi cerebro y toda mi habilidad, pero encontraré al fin un camino. Fíjese en lo que digo. He de encontrar ese camino...

Mientras ella hablaba, yo me preguntaba si se habría vuelto loca. Pero un loco no podría mantener aquella concentración de pensamiento ni seguir las líneas de aquel razonamiento...

—Cada vaticinio que me ha hecho Madame X, ha sido cumplido—pragué. Soy una predestinada. Soy hija del destino.

Desde este momento, Gaston Means, deseo que lo sepa, comience a vivir ese destino. Soy el Amo supremo de mi esposa, el Presidente de los Estados Unidos, de su gabinete, del Congreso, del Senado, de todos los poderes que componen la maquinaria de gobierno. Seré yo, Florencia King Harding, quien controlará y guiará esta maquinaria con mis pequeños dedos. Es pere y lo verá... Ríe mejor a aquel que ríe de último...

En mi posición actual, nada más puedo desear. Estoy en el principio y veo ante mí los fines gloriosos del poder, hacia los cuales se abre ancho camino. Debo permanecer así. Fíjese en lo que le digo. El mundo no sabrá de lo que es capaz una mujer con voluntad de acero. Pero usted, Gaston Means, lo sabrá.

Nuevamente brilló en su rostro la sonrisa del triunfo. Cuán segura se sentía del futuro...

Para ella sería la fama imperecedera y la brillante corona de la gloria... Pero, de qué estaba hablando? Necesariamente, estaba loca, pensaba yo, pero esta misma mente estaba en contradicción con el convencimiento íntimo de que no era así.

—Lo que usted dice, Mrs. Harding, manifestó— puede ser cierto, pero me es difícil comprenderlo. Hable en inglés más llano. Por favor, hable mi lenguaje...

Sus labios se contrajeron, y nuevamente sus dedos se crisparon estrujando el pañuelo. Repitió:

—Ya lo sabrá, ya lo sabrá...

—Tal vez. Pero si hay algo que usted desea que yo sepa ahora mismo, dígamelo de manera que yo lo comprenda. Esta cuestión de la predestinación no significa nada para mí...

—Por supuesto, pero ya lo significará. Desea saber mis planes concretos?

—Sí.

—Muy bien. Vamos a hacer un viaje a Alaska. Nuestros acompañantes serán seleccionados por mí. La campaña para la reelección comenzará muy pronto. En este viaje, yo, solamente yo, seré viré como secretaria del presidente. Tal como lo hice en otras épocas. De ese modo podré captar la mente para comprender claramente los peligros y emboscadas que le confronta. Todo periódico, carta o telegrama que llegue a sus manos, habrá pasado por las mías primero. Esto me dará oportunidad, que no he tenido desde que llegamos a la Casa Blanca, de saber exactamente lo que Warren está haciendo, en todo momento, día y noche. Si los peligros que le rodean son venidos, lo serán sólo por mí...

Santo Dios, qué brevaje nos preparaba con este arreglo! Y, según recordé, Mr. Daugherty no había sido invitado a formar parte de la comitiva...

(CONTINUARA)

—Bien... bien. Eso han hecho ellos. Todos se harán ricos, multimillonarios, y tan sabiamente que la ley no podrá perseguirlos. Pero He mejor quien ríe de último. Todavía no me han vencido. Ya lo veremos, ya lo veremos...

La pobre mujer tuvo que sentarse, completamente agitada.

(1) "Lettre de cachet": carta cerrada con el sello real, y que contenía una orden de prisión o destierro.

—Bien... bien. Eso han hecho ellos. Todos se harán ricos, multimillonarios, y tan sabiamente que la ley no podrá perseguirlos. Pero He mejor quien ríe de último. Todavía no me han vencido. Ya lo veremos, ya lo veremos...

La pobre mujer tuvo que sentarse, completamente agitada.

(1) "Lettre de cachet": carta cerrada con el sello real, y que contenía una orden de prisión o destierro.

(1) "Lettre de cachet": carta cerrada con el sello real, y que contenía una orden de prisión o destierro.

(1) "Lettre de cachet": carta cerrada con el sello real, y que contenía una orden de prisión o destierro.

(1) "Lettre de cachet": carta cerrada con el sello real, y que contenía una orden de prisión o destierro.

(1) "Lettre de cachet": carta cerrada con el sello real, y que contenía una orden de prisión o destierro.

(1) "Lettre de cachet": carta cerrada con el sello real, y que contenía una orden de prisión o destierro.

(1) "Lettre de cachet": carta cerrada con el sello real, y que contenía una orden de prisión o destierro.

(1) "Lettre de cachet": carta cerrada con el sello real, y que contenía una orden de prisión o destierro.

(1) "Lettre de cachet": carta cerrada con el sello real, y que contenía una orden de prisión o destierro.

(1) "Lettre de cachet": carta cerrada con el sello real, y que contenía una orden de prisión o destierro.

(1) "Lettre de cachet": carta cerrada con el sello real, y que contenía una orden de prisión o destierro.

(1) "Lettre de cachet": carta cerrada con el sello real, y que contenía una orden de prisión o destierro.

(1) "Lettre de cachet": carta cerrada con el sello real, y que contenía una orden de prisión o destierro.



Aprenda La Mecánica Automotriz

Y ASEGURE SU PORVENIR!

El oficio de MECANICO AUTOMOVILISTA ofrece las mejores oportunidades porque hay gran demanda por verdaderos mecánicos a los que se pagan excelentes sueldos.

Aprenda En Su Propio Hogar

No importa que trabaje durante el día, con solo dedicar al estudio de nuestro curso media hora diaria, APRENDERA RAPIDA Y FACILMENTE. No necesita ni motor ni automóvil para practicar — ni requiere tener conocimientos de mecánica.

Su Mas Grande Oportunidad Para Independizarse

Con el producto de las reparaciones que empezará a hacer inmediatamente que estudie las lecciones primeras de nuestro curso hará.

Instrucción Sobre Autos, Camiones, Tractores y Aeroplanos

Aprenderá Ud. con pequeño esfuerzo a ser un MECANICO EXPERTO de los que ganan los mejores sueldos. Fija detalles y el hermoso libro GRATIS, profusamente ilustrado, conteniendo información sobre el sistema de enseñanza de esta Institución seria, establecida hace 25 años. Este libro le indicará la manera de obtener completo éxito en un oficio interesante y remunerativo.

Gratis Este Libro Ilustrado

Escuela Nacional de Automotores

Los Angeles, California, E. U. A.

Este libro GRATIS contiene el SECRETO DE SU BUEN EXITO. Mande por el HOY MISMO!

CORTE AQUÍ EL CUPON Y ENVIÉLO

ESCUELA NACIONAL DE AUTOMOTORES

466 So. Figueroa, Depto. No. 402 A. Los Angeles, Calif., E. U. de A.

Siembre enviarme gratis y sin obligación alguna de mi parte, su catálogo ilustrado conteniendo información del CURSO PRACTICO DE MECANICA AUTOMOTRIZ POR CORRESPONDENCIA EN ESPAÑOL.

Nombre _____ Dirección _____

Estado o Provincia _____ País _____

Manuel Selva (a) Mantea explica los motivos que lo obligaron a confesar un hecho delictuoso

Señores directores de LA TRIBUNA.

Al confesar voluntariamente ante el Tribunal un delito que aun permanecía envuelto en las sombras del misterio, lo hice impulsado por un acto de verdadero arrepentimiento, pues soy joven y es mi deseo que el día de mañana pueda salir siendo útil a la sociedad, procurando ganarme el sustento diario de mi vida, con el sudor honrado de mi frente.

De manera que al confesar el delito, no lo hice con desdoro; es preciso que se entienda que no soy un cuerpo sin alma, que habiendo meditado una y mil veces en la soledad angustiosa de un calabozo, he venido a sentir en lo más íntimo de mi alma, odio a esa vida de aventuras criminales, que me obligan a cambiar de vida, a pensar diferente, prometiéndome formalmente que en lo sucesivo seré un hombre honrado, útil a mi patria y a todo aquel que necesite de mis servicios.

Por lo tanto, debo esperar que las gentes sensatas y de buena voluntad, interpretando el sentimiento con que hablo, lejos de odiarme se compadecerán de mis palabras dolorosas que florecen en el estancamiento de mi triste castaño.

Al anticiparos mi agradecimiento por el favor, me es grato ofrecerle el respetuoso sentimiento que me distinguida consideración, con que me suscribo de los señores directores muy atento servidor,

Manuel Selva.

Penitenciaría, Enero 12 de 1931.

La próxima llegada de la Gran Cia. de Operetas y Zarzuelas "Santacruz"

No hay quien no comente, con satisfacción y alegría, la perspectiva de la próxima temporada teatral que en el gran teatro Faventós va a efectuar la compañía de operetas y zarzuelas SANTACRUZ que por segunda vez visita nuestras playas, trayendo ahora, como trajo hace unos años, un conjunto de primera clase.

El elenco de la compañía es el siguiente:

Primeras Tiplas: Matilde Estol, Nieves Alaga y Loló Tello. — Segundas Tiplas: Amparo Alaga, primera tiple cómica; Emilia Alaga, Actrión de carácter; María Hernández y Soledad Pérez. Otras Tiplas: Amparo Pérez y María Tena. Primeros actores: Manuel Fernández y Jesús Izquierdo. Barítono: Ramón Estareles. Tenedor: Marcelino del Llano. Bajo: Joaquín Arenas. Tenedor cómico: Antonio Carrido. Otro primer actor: Agustín San. Otro tenor cómico: Wilfredo Moreno. Actor genérico: Arturo Soto. Actor cómico: Manuel Noriega. 20 escarteras segundas tiplas: butrinas y coro integrado por varios elementos de ambos sexos.

Como director general del espectáculo figura el célebre artista José Ortiz de Zarate y como maestro director y concertador el eminente Enrique Gualdi.

Fuera de las obras ya concluidas en Costa Rica en esta gran temporada se darán a conocer a



Nieves Alaga, creadora de "Doña Francisquita"

nuestros públicos las siguientes operetas "La Princesa del Circo" de Kallman, "Si, la estrella de Follies Bergère" de Mascagni, "Benamor" de Pablo Luna, "Dolly" de Stollz y "No, no Nannette" de Lombardi. En zarzuelas españolas admiraremos los siguientes estrenos: "Doña Francisquita" de Vives, "La del soto del pajar" de Soutillo y Vert, "La Calenera" de Alonso, "El Rosal" de Joaquín Acevedo, "El huésped del Sevillano" de Guerrero, "Al dorado las espigas" de Balaguer, "Las Lloronas" de Alonso y "Los claveros" de Soriano.

DEL "DIARIO OFICIAL" DE HOY

Se prorrogan los contratos celebrados con dos profesores extranjeros

Se prorrogan por tres meses, a partir del primero del mes en curso, la licencia concedida a la señorita María Aurelia Leiva, oficial primera de la dirección general de estadística.

Se publican los contratos celebrados entre la secretaría de educación y los profesores Charles Borel y Paul Schaufelberger, por los cuales se obligan a prestar sus servicios profesionales en el liceo de Costa Rica y Colegio superior de señoritas, en las asignaturas de física, geografía y matemáticas especiales y álgebra, respectivamente.

Bajo el Cielo Alajuelense

LUCTUOSA

Muy sentido ha sido en esta ciudad, el fallecimiento del estimado joven educador don Ricardo Alvarez González, ocurrido el martes 25 de diciembre y cuando apenas contaba 33 años de edad.



Don Ricardo Alvarez González.

Una penosa enfermedad minó el robusto organismo del joven Alvarez, que fue un enamorado de la enseñanza — y en su profesión de maestro, se preocupó con enviable entusiasmo por el adelanto y bienestar de sus educandos.

Hizo sus estudios este joven siempre fué modelo de corrección en el instituto de esta ciudad, cuando fué regentado por el competente director don Juan Dávila, y fué uno de sus profesores a los exámenes de educadores don Eneas Salazar y don Antonio Arrojo.

Era hijo de don Teodoro Alvarez y doña María González de Alvarez y nieto por línea materna, del venerable anciano don Cipriano González y su señora esposa (fallecida hace 3 meses) doña María Rosa de González.

A sus deudos y en especial a sus padres, su abuelo, hermanos y demás deudos, los acompañamos vivamente en su pena.

Personales

—Procedente de la Barra del Colorado estuvo en esta, el sábado último, con Luis Venegas Sandoval, socio y administrador de la Cia. Maderera del Colorado en aquel lugar.

—La noche del domingo último saludamos en esta, a nuestros buenos amigos don Gamaliel Noriega y Licenciado don Claudio Cortés.

—Pasa unos días aquí don Ricardo Cortés.

—Procedente de San José vimos al licenciado don Otoniel Fonseca y también al diligente fotógrafo de este rotativo, don Néstor Castillo.

—De Heredia al activo comerciante don Eloy Ramírez V., dueño de la afamada joyería "La Venus".

—Al Carrizal partió con su familia el joven don José María Calvo Hernández.

—De Santa Cruz de Guanacaste vinieron don Humberto Ruiz y su señora esposa doña Odile de Ruiz.

—Por motivo de la gravedad de su señora madre, doña Ermita Suárez de Chacón — vinieron de Puntarenas don Alberto Chacón Suárez y doña Celina Chacón de Guevara — y de Limón doña Carmen Chacón de Belschlagler.

—Muy sentido ha sido en esta ciudad el fallecimiento de la estimabilísima matrona doña Susana Carranza viuda de Quirós, que como su apreciable hermano don Chico Carranza, era una gran admiradora de la vida sencilla y apacible que se disfrutaba bajo este cielo; donde ella pasó la mayor parte de sus postreros días — Que el bálsamo divino de la resignación cristiana, mitigue pronto la enorme pena de sus deudos — son nuestros sinceros deseos.

—Muy sentido ha sido en esta ciudad el fallecimiento de la estimabilísima matrona doña Susana Carranza viuda de Quirós, que como su apreciable hermano don Chico Carranza, era una gran admiradora de la vida sencilla y apacible que se disfrutaba bajo este cielo; donde ella pasó la mayor parte de sus postreros días — Que el bálsamo divino de la resignación cristiana, mitigue pronto la enorme pena de sus deudos — son nuestros sinceros deseos.

—Muy sentido ha sido en esta ciudad el fallecimiento de la estimabilísima matrona doña Susana Carranza viuda de Quirós, que como su apreciable hermano don Chico Carranza, era una gran admiradora de la vida sencilla y apacible que se disfrutaba bajo este cielo; donde ella pasó la mayor parte de sus postreros días — Que el bálsamo divino de la resignación cristiana, mitigue pronto la enorme pena de sus deudos — son nuestros sinceros deseos.

—Muy sentido ha sido en esta ciudad el fallecimiento de la estimabilísima matrona doña Susana Carranza viuda de Quirós, que como su apreciable hermano don Chico Carranza, era una gran admiradora de la vida sencilla y apacible que se disfrutaba bajo este cielo; donde ella pasó la mayor parte de sus postreros días — Que el bálsamo divino de la resignación cristiana, mitigue pronto la enorme pena de sus deudos — son nuestros sinceros deseos.

—Muy sentido ha sido en esta ciudad el fallecimiento de la estimabilísima matrona doña Susana Carranza viuda de Quirós, que como su apreciable hermano don Chico Carranza, era una gran admiradora de la vida sencilla y apacible que se disfrutaba bajo este cielo; donde ella pasó la mayor parte de sus postreros días — Que el bálsamo divino de la resignación cristiana, mitigue pronto la enorme pena de sus deudos — son nuestros sinceros deseos.

—Muy sentido ha sido en esta ciudad el fallecimiento de la estimabilísima matrona doña Susana Carranza viuda de Quirós, que como su apreciable hermano don Chico Carranza, era una gran admiradora de la vida sencilla y apacible que se disfrutaba bajo este cielo; donde ella pasó la mayor parte de sus postreros días — Que el bálsamo divino de la resignación cristiana, mitigue pronto la enorme pena de sus deudos — son nuestros sinceros deseos.

—Muy sentido ha sido en esta ciudad el fallecimiento de la estimabilísima matrona doña Susana Carranza viuda de Quirós, que como su apreciable hermano don Chico Carranza, era una gran admiradora de la vida sencilla y apacible que se disfrutaba bajo este cielo; donde ella pasó la mayor parte de sus postreros días — Que el bálsamo divino de la resignación cristiana, mitigue pronto la enorme pena de sus deudos — son nuestros sinceros deseos.

—Muy sentido ha sido en esta ciudad el fallecimiento de la estimabilísima matrona doña Susana Carranza viuda de Quirós, que como su apreciable hermano don Chico Carranza, era una gran admiradora de la vida sencilla y apacible que se disfrutaba bajo este cielo; donde ella pasó la mayor parte de sus postreros días — Que el bálsamo divino de la resignación cristiana, mitigue pronto la enorme pena de sus deudos — son nuestros sinceros deseos.

—Muy sentido ha sido en esta ciudad el fallecimiento de la estimabilísima matrona doña Susana Carranza viuda de Quirós, que como su apreciable hermano don Chico Carranza, era una gran admiradora de la vida sencilla y apacible que se disfrutaba bajo este cielo; donde ella pasó la mayor parte de sus postreros días — Que el bálsamo divino de la resignación cristiana, mitigue pronto la enorme pena de sus deudos — son nuestros sinceros deseos.

—Muy sentido ha sido en esta ciudad el fallecimiento de la estimabilísima matrona doña Susana Carranza viuda de Quirós, que como su apreciable hermano don Chico Carranza, era una gran admiradora de la vida sencilla y apacible que se disfrutaba bajo este cielo; donde ella pasó la mayor parte de sus postreros días — Que el bálsamo divino de la resignación cristiana, mitigue pronto la enorme pena de sus deudos — son nuestros sinceros deseos.

—Muy sentido ha sido en esta ciudad el fallecimiento de la estimabilísima matrona doña Susana Carranza viuda de Quirós, que como su apreciable hermano don Chico Carranza, era una gran admiradora de la vida sencilla y apacible que se disfrutaba bajo este cielo; donde ella pasó la mayor parte de sus postreros días — Que el bálsamo divino de la resignación cristiana, mitigue pronto la enorme pena de sus deudos — son nuestros sinceros deseos.

—Muy sentido ha sido en esta ciudad el fallecimiento de la estimabilísima matrona doña Susana Carranza viuda de Quirós, que como su apreciable hermano don Chico Carranza, era una gran admiradora de la vida sencilla y apacible que se disfrutaba bajo este cielo; donde ella pasó la mayor parte de sus postreros días — Que el bálsamo divino de la resignación cristiana, mitigue pronto la enorme pena de sus deudos — son nuestros sinceros deseos.

—Muy sentido ha sido en esta ciudad el fallecimiento de la estimabilísima matrona doña Susana Carranza viuda de Quirós, que como su apreciable hermano don Chico Carranza, era una gran admiradora de la vida sencilla y apacible que se disfrutaba bajo este cielo; donde ella pasó la mayor parte de sus postreros días — Que el bálsamo divino de la resignación cristiana, mitigue pronto la enorme pena de sus deudos — son nuestros sinceros deseos.

—Muy sentido ha sido en esta ciudad el fallecimiento de la estimabilísima matrona doña Susana Carranza viuda de Quirós, que como su apreciable hermano don Chico Carranza, era una gran admiradora de la vida sencilla y apacible que se disfrutaba bajo este cielo; donde ella pasó la mayor parte de sus postreros días — Que el bálsamo divino de la resignación cristiana, mitigue pronto la enorme pena de sus deudos — son nuestros sinceros deseos.

—Muy sentido ha sido en esta ciudad el fallecimiento de la estimabilísima matrona doña Susana Carranza viuda de Quirós, que como su apreciable hermano don Chico Carranza, era una gran admiradora de la vida sencilla y apacible que se disfrutaba bajo este cielo; donde ella pasó la mayor parte de sus postreros días — Que el bálsamo divino de la resignación cristiana, mitigue pronto la enorme pena de sus deudos — son nuestros sinceros deseos.

—Muy sentido ha sido en esta ciudad el fallecimiento de la estimabilísima matrona doña Susana Carranza viuda de Quirós, que como su apreciable hermano don Chico Carranza, era una gran admiradora de la vida sencilla y apacible que se disfrutaba bajo este cielo; donde ella pasó la mayor parte de sus postreros días — Que el bálsamo divino de la resignación cristiana, mitigue pronto la enorme pena de sus deudos — son nuestros sinceros deseos.

—Muy sentido ha sido en esta ciudad el fallecimiento de la estimabilísima matrona doña Susana Carranza viuda de Quirós, que como su apreciable hermano don Chico Carranza, era una gran admiradora de la vida sencilla y apacible que se disfrutaba bajo este cielo; donde ella pasó la mayor parte de sus postreros días — Que el bálsamo divino de la resignación cristiana, mitigue pronto la enorme pena de sus deudos — son nuestros sinceros deseos.

—Muy sentido ha sido en esta ciudad el fallecimiento de la estimabilísima matrona doña Susana Carranza viuda de Quirós, que como su apreciable hermano don Chico Carranza, era una gran admiradora de la vida sencilla y apacible que se disfrutaba bajo este cielo; donde ella pasó la mayor parte de sus postreros días — Que el bálsamo divino de la resignación cristiana, mitigue pronto la enorme pena de sus deudos — son nuestros sinceros deseos.

—Muy sentido ha sido en esta ciudad el fallecimiento de la estimabilísima matrona doña Susana Carranza viuda de Quirós, que como su apreciable hermano don Chico Carranza, era una gran admiradora de la vida sencilla y apacible que se disfrutaba bajo este cielo; donde ella pasó la mayor parte de sus postreros días — Que el bálsamo divino de la resignación cristiana, mitigue pronto la enorme pena de sus deudos — son nuestros sinceros deseos.

—Muy sentido ha sido en esta ciudad el fallecimiento de la estimabilísima matrona doña Susana Carranza viuda de Quirós, que como su apreciable hermano don Chico Carranza, era una gran admiradora de la vida sencilla y apacible que se disfrutaba bajo este cielo; donde ella pasó la mayor parte de sus postreros días — Que el bálsamo divino de la resignación cristiana, mitigue pronto la enorme pena de sus deudos — son nuestros sinceros deseos.

—Muy sentido ha sido en esta ciudad el fallecimiento de la estimabilísima matrona doña Susana Carranza viuda de Quirós, que como su apreciable hermano don Chico Carranza, era una gran admiradora de la vida sencilla y apacible que se disfrutaba bajo este cielo; donde ella pasó la mayor parte de sus postreros días — Que el bálsamo divino de la resignación cristiana, mitigue pronto la enorme pena de sus deudos — son nuestros sinceros deseos.

—Muy sentido ha sido en esta ciudad el fallecimiento de la estimabilísima matrona doña Susana Carranza viuda de Quirós, que como su apreciable hermano don Chico Carranza, era una gran admiradora de la vida sencilla y apacible que se disfrutaba bajo este cielo; donde ella pasó la mayor parte de sus postreros días — Que el bálsamo divino de la resignación cristiana, mitigue pronto la enorme pena de sus deudos — son nuestros sinceros deseos.

—Muy sentido ha sido en esta ciudad el fallecimiento de la estimabilísima matrona doña Susana Carranza viuda de Quirós, que como su apreciable hermano don Chico Carranza, era una gran admiradora de la vida sencilla y apacible que se disfrutaba bajo este cielo; donde ella pasó la mayor parte de sus postreros días — Que el bálsamo divino de la resignación cristiana, mitigue pronto la enorme pena de sus deudos — son nuestros sinceros deseos.

El equipo Uruguayo "Bellavista" vendrá a Costa Rica

LIMA, 15.—El equipo uruguayo de fútbol "Bellavista", integrado por siete campeones mundiales: Nasazzi, Ballesteros, Amadeo, Triarte, Dorado, Castro y Mascheroni, saldrá mañana para Cuba, a bordo del vapor TENO, después de una temporada en Lima. De los siete partidos jugados perdió uno, ganó tres y empató el resto, siendo bajos los scores. Fue vencido por los "Universitarios"; empató dos veces con el "Alianza" y una con los "Chalacos", ganando a la selección de la Federación y dos veces al equipo "Aurora" de Arequipa. Informase que jugarán en la Habana, en Costa Rica, en México y probablemente en los Estados Unidos y Canadá.

Forman parte de él siete de los campeones mundiales

Actividades comunistas en China

SHANGHAI, 15.— Los comunistas han entrado en un nuevo período de actividad en las provincias de Hunan y Kiangsi, habiendo capturado en esta última al general Chang Huchan, por cuyo rescate piden dos millones de pesos plata mexicanos.

En Hunan la séptima división comunista, compuesta por unos ochocientos hombres, inició una violenta ofensiva, que fue rechazada por la división décima - sexta de las tropas nacionalistas, ocurriendo numerosas bajas, retirándose los atacantes hacia el este. En Kiangsi los comunistas derrotaron a las divisiones décima quinta y décima octava de las tropas nacionalistas. Chang Huchan comandaba la última.

El cambio ayer en Nueva York

Inglaterra	4.8506
Francia	0.039166
Italia	0.052330
Bélgica	0.139250
Suiza	0.1935
Alemania	0.237450
España	0.101450
Yugoeslavia	0.176990
Holanda	0.402137

Otro órgano de la prensa cubana suspendido

HABANA, 15.—El periódico de la tarde EL SIBONEY ha sido suspendido por las autoridades, "por publicar historias exageradas desfavorables al gobierno".

Las elecciones españolas

MADRID, 15.—Aludiendo al rumor de que algunos grupos de la izquierda se abstendrán de concurrir a las próximas elecciones, el ministro de gobernación ha manifestado que no sabe nada.

Acto de beneficio

BARCELONA, 14.— Los periodistas deportivos han organizado un acto de beneficio del profesor Enrique Blanco, quien atravesó el Atlántico en una pequeña embarcación, acompañado de su esposa e hija, y con la cual, que ha matriculado ahora aquí, emprenderá la vuelta al mundo.

Disturbios en Bombay

BOMBAY, 15.—Ciento cincuenta personas resultaron heridas cuando la policía disolvió a tiros una procesión cívica en el distrito de Dakorkaira hoy.

BOMBAY, 15.—Las autoridades han manifestado que están dispuestas a impedir que se lleven a cabo las actividades ilegales y subversivas que los nacionalistas preparan para mañana, proponiéndose paralizar toda la vida comercial de la ciudad. La policía ha recibido severas instrucciones para disolver los grupos, y con ese motivo se han producido numerosos incidentes.

SI LA CONFERENCIA DEL DESARME FRACASA, SE PRODUCIRA UNA NUEVA GUERRA MUNDIAL

La competencia de armamentos y la revisión del Tratado de Versalles conducirán a la guerra

LONDRES, 15.— En un discurso en el banquete de la asociación de corresponsales americanos, el comandante J. M. Kenworthy, miembro laborista del parlamento, manifestó que existe el peligro de que se estable una nueva guerra mundial si fracasa la conferencia del desarme que se proyecta celebrar el año próximo. Por lo tanto, es necesario llegar a un entendimiento preliminar respecto a los problemas que la conferencia va a tratar de resolver.

El fracaso de dicha conferencia significaría una nueva competencia en los armamentos, especialmente en Europa; el repudio por parte de Alemania de los compromisos impuestos por el tratado de Versalles, y por último, con toda probabilidad una nueva guerra, que, aun cuando comenzaría en Europa, no tardaría en envolver al mundo entero.

El general Escobar detenido en Canadá

MONTREAL, 15.— El general José González Escobar, jefe de la última revolución mexicana, ha sido detenido, acusado de haber obtenido con engaño dinero y mercancías por un total de quince millones de la firma V. Andreas, de El Paso, en 1929.

Si se concede la extradición, será inmediatamente trasladado a dicha ciudad.

Un arreglo

LONDRES, 15.— Anunciase que se ha llegado a un acuerdo provisional en la disputa entre patronos y trabajadores de las minas de carbón.

LA MEJOR POLIZA DE VIDA

ES UNA

CERVEZA TRAUBE

ENGLISH SECTION

A great world war expected if disarmament conference fails

LONDON.— Addressing the Association of American Correspondents, Commander J. M. Kenworthy, Labor member of Parliament, opined a great world war must be expected if the 1932 disarmament conference fails and wherefore emphasized the necessity of a proper preparation and understanding prior to the conference.

NEW YORK.— First and second class sailings from the U. S. during the first eight months of 1930 have decreased slightly while tourist travel has increased, according to a bulletin issued by the Commerce Department. The report shows a decline of 2,945 passengers from all U. S. ports and 17,086 from Canadian ports.

MEXICO CITY.— Daniel Flores, who on February 5 attempted the assassination of President Ortiz Rubio, sits in his prison cell and continues to maintain the stubborn silence that has baffled authorities in their attempt to find a motive for the shooting.

"A tomb would say more than Flores", says a local newspaper in reporting the recent visit to his cell made by Attorney General Nicerfio Guerrero and Senator Hernandez Garibay, judge of the Eight Penal Court, who questioned Flores concerning the wounding of three members of the president's party and a spectator.

Declarations made by Señora Ortiz Rubio, wife of the president, Sefiorita Maria Roch, his niece, and by the chauffeur of the auto mobile in which they rode, all of whom were injured by the shooting, were read to Flores and questions put to him. The prisoner made no other response other than an occasional insolent gesture or a meaningless monosyllable.

MEXICO CITY.— Lured by rumors of a buried treasure in the region of Tlaxmalac, many natives of Mexico are discovering a new interest in archeology and exploration, which extends in some cases to an applied use of spiritualism in the hope of receiving communications from Indian chiefs who supposedly buried the treasure four hundred years ago.

As a result of the crowds who are thronging to seek the hidden wealth, the explorers who discovered the buried relics of the past and who are interested in the historical phase of the unearthed ruins, are being besieged with appeals for definite directions as to the probable location of the treasure.

Gems, gold, idols, pottery, tiles and precious metals are said to have been concealed in this region by an ancient chief of Tlaxmalac who sought to make his wealth safe before he left his native city and went to meet his death fighting the Spaniards in the time of the Conquest.

Hoping to learn his secret, spiritualists are trying to establish contact with the spirit of this once wealthy captain through séances.

ened among the natives by the prospect of sudden riches, foreign archeologists are expressing their enthusiasm in the research that is being carried on by the explorers.

Archeological societies in both Berlin and London have written the Mexican authorities asking for details concerning the discoveries in Guerrero. It is anticipated that the remains of early Mexican civilization unearthed here will reveal facts hitherto unknown about pre-conquest days.

OTTAWA, Ontario.— Canada's Parliament must consider at its session in February whether the Dominion shall be named "The Kingdom of Canada", with King George of England as sovereign, and whether Canadians shall be entitled again to receive titles of nobility.

Armand Lavergne, deputy speaker of the House of Commons, has given notice that he would submit to Parliament a series of motions covering both questions.

Lavergne is not the first to propose that Canada should be known as "The Kingdom of Canada". Sir John McDonald, first Prime Minister of Canada, wanted that name for the country instead of the name "Dominion of Canada" away back in 1867, when the Dominion of Canada was organized by the federation of the separate British colonies.

It has been understood that Sir John's proposal met with opposition in the British Government on the ground that ultra republicanism in the United States might take offence at the establishment of a "Kingdom" on the North American continent. It is not supposed, that there would be any affront to American sensibilities now in the adoption of the name for this country.

The proposal does not contemplate that there should be a separate king for Canada. His Majesty George V in London would be King of Canada and would be represented in Ottawa by a Viceroy. A few years ago there was an unofficial suggestion that such a change should be made and that one of King George V's sons should become King of Canada, with a royal residence at Ottawa.

Should Canada become a kingdom it would, of course, be the only kingdom on this continent. Lavergne's motion submits "that it is in the interests of the Empire and of the Canadian Federation that the name "Kingdom of Canada" be adopted.

The motion for the restoration of the right of Canadians to receive titles at the hands of His Majesty may find much support in Parliament.

In a democratic mood during the World War, Parliament decided that the foundations of the nation, were being weakened, by the establishment in this country of a "hilled aristocracy", so it was rededicated to His Majesty praying that he discontinue the practice of bestowing titles on such of his subjects as were citizens of Canada.

Since then, no Canadian has received a title from the King, but many in Parliament and outside it have regretted that petition ever since. It probably would not be passed were it submitted to Parliament now. But it is easier to put through a measure of that kind than it is to revoke it.

A couple of years ago a proposal was made that the ban on titles be modified but it was defeated by a vote in the House of Commons. It is thought possible, however, that with a conservative government in power, having a large majority behind it, the renewed effort to life the ban might have a chance of success.

Prior to the decision against titles the one most commonly bestowed on Canadians was that which goes with a knighthood the title "sir", which carried with it the title "lady" for the knight's wife. A few Canadians were made barons.

WASHINGTON.— Invitations to the Fourth Pan-American Commercial Congress will be transmitted by the Pan-American Union here to all American Republic members of the Union on December 1st next, it was learned at the Pan-American Union here.

The congress is scheduled to meet in Washington October 6-12, 1931.

Simultaneous with transmission of the invitations to participate, the Union will forward to the respective governments the final draft of the agenda of topics which will form the basis for deliberation of the conference.

Work on revision of the agenda also been completed and unless the sub-committee of the Union governing board charged with preparation of the topics decides to make further last minute alterations they will be ready for the printer. It is now being translated into the four official languages of the American Republics.

Some of the important topics which have found a place on the revised agenda are:

- 1.— Consideration of inter-American trade barriers with a view to their elimination.
 - 2.— Development of inter-American commercial relations by means of general or special economic agreements.
 - 3.— Standardization of commodities as an aid to commerce and for the protection of producers and consumers.
 - 4.— Unification of customary trade terms.
 - 5.— Development of tourist trade as an aid to commerce.
 - 6.— The Pan-American Highway.
 - 7.— Development of commercial aviation and between the American Republics.
 - 8.— Inter-American commercial arbitration.
- Cuban Ambassador Dr. Prestes Ferreira, Panamanian Minister Ricardo J. Alfaro and Nicaraguan Minister Juan B. Sacasa composed the sub-committee of the Union.

El método de inglés por Arturo Chaves Castro

Llega a nuestras manos, con amable dedicación del autor, el libro de Arturo Chaves, para el estudio y enseñanza del inglés (Tomo I) editado en la Imprenta Alsina, de los señores Sauter, Alsina y Co.

El libro en sí es una revelación: de lo que pueden nuestros talleres tipográficos en la ejecución de trabajos que en nada tienen que depar a los que llegan de otras partes y de lo que puede un talento joven, consagrado a una labor paciente de estudio, de cuidado, de meditación, desarrollada esa labor con constancia poco común entre nosotros y con cierto que acusa un marcado temperamento de maestro. El doble objeto del método, estudiar y enseñar, conforme lo dice el autor en la introducción, va justamente seguido en el curso de la obra, en la que se observa un desarrollo gradual de temas hábilmente seleccionados, con cierta apreciación de las necesidades del estudiante y de las dificultades que el profesor encuentra al enseñar.

Ramón Céspedes M.

Si el método del joven profesor Chaves, encuentra cariñosa acogida entre el profesorado de la asignatura, conforme creemos lo merece, su implantamiento producirá el beneficio de una unificación de indiscutible provecho para la juventud estudiosa.

Vuelto a la vida, conforme el mismo lo dice, el autor cumplió con uno de los mandatos del precepto árabe: con el que pide escribir un libro. Arturo Chaves lo escribió, pero lo escribió con fe, con devoción, con amor. Con la fe que trabaja sabiendo que los minutos son preciosos. Con la devoción que quien va a hacer ofrenda a padres, maestros y profesores. Con el amor de quien ha vivido intensamente la vida del aula aullando la inquietud palpación de corazones juveniles.

Noticiero de Turrubares

Ampliando mi telegrama referente al crimen de Quibunan Azul, que ocurrió así:

Jose Casante, vecino de la VI BORA de Puriscal en compañía de varios amigos se fueron a casa de Ramón Quesada Jiménez con motivo de tener éste un rezo o vela.

Cuando llegaron al velorio, ya iban un poco tomados de licor y cuando tomaron CHICHA se les revolvió y con la consabida borra chera principiaron a reñir — entre los reñidores se fueron a las manos — José Casante y Napoleón Rodríguez Prado en la refriega resultó herido aquí en el pecho al lado derecho; se cree que fuera herido por una hermana de Rodríguez.

Nota social

La distinguida señorita Eulalia Alfaro contraerá matrimonio con el caballero don José M. Agüero. Ambos contrayentes gozan de la simpatía de este pueblo. Les deseamos mucha felicidad y una eterna luna de miel.

Gacetas

Gracias al actual Jefe Político quien verdaderamente se interesa por el progreso de este cantón, está gestionando con la actual junta de casería para dar comienzo a la obra que es de urgente necesidad, pero antes que todo es necesario hacer un estudio sobre el lugar donde se va a instalar el rancho, si la fuente es capaz de por su abundancia de agua, como también si reúne los requisitos que son indispensables para la explotación. Creo que la vigilancia en tal forma desplegada, dará buen resultado para el porvenir de un pueblo.

El Mariscal Joffre

El mundo civilizado siguió con intenso pesar la prolongada agonía de este glorioso octogenario. Por segunda vez en diecisiete años los gestos de este prócer absorberon la atención de la humanidad. La primera fue durante los pocos días que mediaron, en 1915, entre las batallas de Charleroi el 23 de agosto y la victoria de Yperne el 12 de setiembre. Entre esas dos fechas se jugó la suerte de veinte pueblos con dos mil millones de almas. De un lado estaba el Gran Estado Mayor alemán, con el plan de campaña más vasto y enérgico que ha conocido la ciencia de la guerra. Del otro puede hoy decirse que se encontraba UN HOMBRE, en el sentido más absoluto de la palabra: Joffre.



Francia ha tenido el sagrado privilegio de producir en clase de hombres extraordinarios que firmaron por auditorio y por testigo de sus actos a la Humanidad. Cuando el cable transmitió la noticia de que el ejército alemán se encontraba a las puertas de París, una conmovición eléctrica sacudió al universo. Por algo expresó Victor Hugo que París es el cerebro del mundo. En cierta ocasión, Mr. Minor C. Keith me dijo que París es el cajero de cuatro continentes. El estómago y el cerebro de nuestro planeta viviente; he ahí, pues, lo que Joffre valió en 1914. La historia no había visto nunca un juego de ajedrez más terrorífico y complejo que el que presentó la Europa occidental en 1914. El plan de campaña francés No. 17, que fué aprobado en abril de 1913, tomó como base la neutralidad de Bélgica; en cambio, el pivote del plan alemán era, precisamente, la violación de ese territorio.

El alto comando francés esperaba la embestida de las huestes del Kaiser entre el Mosa y Verdún, y por eso inició sus operaciones con una ofensiva rápida y vigorosa en Alsacia. Estos combates no consiguieron ni siquiera hacer cesar al Gran Estado Mayor alemán, atento como estaba a terminar la guerra con un golpe napoleónico en el Oeste.

Siempre se creyó que Lieja fué durante quince días las huestes germanas ante sus fuertes. No hay tal. Con los formidables cañones con que sorprendieron al mundo, esas huestes habrían podido tomar — y realmente tomaron a Lieja en tres días. Pero esa guerra no la impuso el comando del Kaiser para tender una horrible celada al ejército francés. — Si hubiera caído en ella — habría culminado en una rendición de Ulm o en un Sedan.

En efecto: tan pronto como la vanguardia alemana entró en el territorio belga, el Rey solicitó el auxilio de Francia. El Kaiser creyó que en virtud de ese llamado, un ejército sería destacado inmediatamente en auxilio de los defensores de Lieja. Y entonces por un asenso cinco ejércitos de élite — el del Kronprinz, en el Luxemburgo; el del Duque de Wurtemberg, el del General von Hausen,

Los Dispépticos Pueden Comer lo que Quieran.

Las dietas estrictas suelen ser innecesarias.

Bien sabido es que algunos alimentos tienen la propiedad de causar excesivas acidez en el estómago y la consiguiente indigestión. El eliminando de las comidas esos alimentos que hacen daño y limitándose a comer determinados alimentos inasorables e inapetecibles es posible vencer lentamente los males de estómago. No obstante, en la inmensa mayoría de los casos, la indigestión y demás desarreglos estomacales se deben a la excesiva acidez y a la prematura fermentación de los alimentos en el estómago. Manténgase el estómago libre de todo exceso de alimentos. Millares de personas logran ese bienestar con solo tomar después de cada comida un poco de Magnesia Bismarck que puede obtenerse en cualquier botica en forma de polvo o pastillas. La Magnesia Bismarck neutraliza instantáneamente el exceso de acidez y el tomozo detiene la fermentación de los alimentos y hace que la digestión sea un acto natural y sin molestias. Con la protección de la Magnesia Bismarck después de cada comida, es posible disfrutar de ambas cosas.

La batalla de Charleroi comenzó bajo las mejores auspicios; pues Joffre se propuso atacar de flanco la vasta línea alemana, aprovechando la exagerada extensión que se le había dado a esa línea. Los historiadores dicen que esa batalla fué la primera revelación de la inmensa preparación militar alemana. Por otra parte, el ejército aliado en esa batalla se componía de elementos heterogéneos, sin cohesión, sin unidad de mando, ingleses, belgas y franceses. Sin embargo, Joffre impuso sanciones severas, y distribuyó a once generales, entre ellos al presbitero General Lanrezac, colaborador del Diccionario Militar. Análogas medidas hubo de tomar el comando supremo alemán, porque su victoria de Charleroi no tuvo ninguna ventaja positiva para sus ejércitos. Por el contrario: su gran movimiento envolvente hacia el Oeste abortó y la retirada estratégica del ejército francés hacia el Marne indujo al 1o. y 2o. ejércitos germanos a desviarse en la misma dirección. Por eso se dice que la marcha de los alemanes hacia el Sur fué la obra maestra del gran táctico Joffre, quien tuvo y mantuvo desde el principio la iniciativa de la formidable campaña. Eso se confirma por el hecho de que desde el 25 de agosto ordenó al General Maunoury que se trasladara con su Estado Mayor del ejército de Lorena al Oeste, cerca de Amiens, para organizar un nuevo grupo de ejércitos con los cuales se propinca iniciar la batalla decisiva que se preparaba. Análogo misión había confiado al General d'Amadeo el 16 del mismo mes, para detener la vertiginosa marcha hacia el Oeste. El mismo día 25 de agosto, lanzó el Generalissimo francés su célebre proclama-

El Prof. Facio deseen penar ad-honorem la dirección de la revista "El Maestro"

Hemos sabido que el profesor don Justo A. Facio, secretario de educación, según deseariamos, ad-honorem, el cargo de director de la revista de El Maestro, que se edita bajo los auspicios de esa cartera. También se proyecta reducir la cuota que el maestro paga por suscripción, con las cuales se mantiene esa publicación.

PARA ENCONTRAR ALGO que se le haya perdido, no hay como anunciarlo en los AVISOS DE OCASION. Sistema Nacional de Bienes de la Nación, Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

El mundo civilizado siguió con intenso pesar la prolongada agonía de este glorioso octogenario. Por segunda vez en diecisiete años los gestos de este prócer absorberon la atención de la humanidad. La primera fue durante los pocos días que mediaron, en 1915, entre las batallas de Charleroi el 23 de agosto y la victoria de Yperne el 12 de setiembre. Entre esas dos fechas se jugó la suerte de veinte pueblos con dos mil millones de almas. De un lado estaba el Gran Estado Mayor alemán, con el plan de campaña más vasto y enérgico que ha conocido la ciencia de la guerra. Del otro puede hoy decirse que se encontraba UN HOMBRE, en el sentido más absoluto de la palabra: Joffre.

Francia ha tenido el sagrado privilegio de producir en clase de hombres extraordinarios que firmaron por auditorio y por testigo de sus actos a la Humanidad. Cuando el cable transmitió la noticia de que el ejército alemán se encontraba a las puertas de París, una conmovición eléctrica sacudió al universo. Por algo expresó Victor Hugo que París es el cerebro del mundo. En cierta ocasión, Mr. Minor C. Keith me dijo que París es el cajero de cuatro continentes. El estómago y el cerebro de nuestro planeta viviente; he ahí, pues, lo que Joffre valió en 1914. La historia no había visto nunca un juego de ajedrez más terrorífico y complejo que el que presentó la Europa occidental en 1914. El plan de campaña francés No. 17, que fué aprobado en abril de 1913, tomó como base la neutralidad de Bélgica; en cambio, el pivote del plan alemán era, precisamente, la violación de ese territorio.

El alto comando francés esperaba la embestida de las huestes del Kaiser entre el Mosa y Verdún, y por eso inició sus operaciones con una ofensiva rápida y vigorosa en Alsacia. Estos combates no consiguieron ni siquiera hacer cesar al Gran Estado Mayor alemán, atento como estaba a terminar la guerra con un golpe napoleónico en el Oeste.

Siempre se creyó que Lieja fué durante quince días las huestes germanas ante sus fuertes. No hay tal. Con los formidables cañones con que sorprendieron al mundo, esas huestes habrían podido tomar — y realmente tomaron a Lieja en tres días. Pero esa guerra no la impuso el comando del Kaiser para tender una horrible celada al ejército francés. — Si hubiera caído en ella — habría culminado en una rendición de Ulm o en un Sedan.

En efecto: tan pronto como la vanguardia alemana entró en el territorio belga, el Rey solicitó el auxilio de Francia. El Kaiser creyó que en virtud de ese llamado, un ejército sería destacado inmediatamente en auxilio de los defensores de Lieja. Y entonces por un asenso cinco ejércitos de élite — el del Kronprinz, en el Luxemburgo; el del Duque de Wurtemberg, el del General von Hausen,

La batalla de Charleroi comenzó bajo las mejores auspicios; pues Joffre se propuso atacar de flanco la vasta línea alemana, aprovechando la exagerada extensión que se le había dado a esa línea. Los historiadores dicen que esa batalla fué la primera revelación de la inmensa preparación militar alemana. Por otra parte, el ejército aliado en esa batalla se componía de elementos heterogéneos, sin cohesión, sin unidad de mando, ingleses, belgas y franceses. Sin embargo, Joffre impuso sanciones severas, y distribuyó a once generales, entre ellos al presbitero General Lanrezac, colaborador del Diccionario Militar. Análogas medidas hubo de tomar el comando supremo alemán, porque su victoria de Charleroi no tuvo ninguna ventaja positiva para sus ejércitos. Por el contrario: su gran movimiento envolvente hacia el Oeste abortó y la retirada estratégica del ejército francés hacia el Marne indujo al 1o. y 2o. ejércitos germanos a desviarse en la misma dirección. Por eso se dice que la marcha de los alemanes hacia el Sur fué la obra maestra del gran táctico Joffre, quien tuvo y mantuvo desde el principio la iniciativa de la formidable campaña. Eso se confirma por el hecho de que desde el 25 de agosto ordenó al General Maunoury que se trasladara con su Estado Mayor del ejército de Lorena al Oeste, cerca de Amiens, para organizar un nuevo grupo de ejércitos con los cuales se propinca iniciar la batalla decisiva que se preparaba. Análogo misión había confiado al General d'Amadeo el 16 del mismo mes, para detener la vertiginosa marcha hacia el Oeste. El mismo día 25 de agosto, lanzó el Generalissimo francés su célebre proclama-

El mundo civilizado siguió con intenso pesar la prolongada agonía de este glorioso octogenario. Por segunda vez en diecisiete años los gestos de este prócer absorberon la atención de la humanidad. La primera fue durante los pocos días que mediaron, en 1915, entre las batallas de Charleroi el 23 de agosto y la victoria de Yperne el 12 de setiembre. Entre esas dos fechas se jugó la suerte de veinte pueblos con dos mil millones de almas. De un lado estaba el Gran Estado Mayor alemán, con el plan de campaña más vasto y enérgico que ha conocido la ciencia de la guerra. Del otro puede hoy decirse que se encontraba UN HOMBRE, en el sentido más absoluto de la palabra: Joffre.

Francia ha tenido el sagrado privilegio de producir en clase de hombres extraordinarios que firmaron por auditorio y por testigo de sus actos a la Humanidad. Cuando el cable transmitió la noticia de que el ejército alemán se encontraba a las puertas de París, una conmovición eléctrica sacudió al universo. Por algo expresó Victor Hugo que París es el cerebro del mundo. En cierta ocasión, Mr. Minor C. Keith me dijo que París es el cajero de cuatro continentes. El estómago y el cerebro de nuestro planeta viviente; he ahí, pues, lo que Joffre valió en 1914. La historia no había visto nunca un juego de ajedrez más terrorífico y complejo que el que presentó la Europa occidental en 1914. El plan de campaña francés No. 17, que fué aprobado en abril de 1913, tomó como base la neutralidad de Bélgica; en cambio, el pivote del plan alemán era, precisamente, la violación de ese territorio.

El alto comando francés esperaba la embestida de las huestes del Kaiser entre el Mosa y Verdún, y por eso inició sus operaciones con una ofensiva rápida y vigorosa en Alsacia. Estos combates no consiguieron ni siquiera hacer cesar al Gran Estado Mayor alemán, atento como estaba a terminar la guerra con un golpe napoleónico en el Oeste.

AVISOS DE OCASION

TARIFA
5 céntimos por palabra cada inserción. Minimum 20 palabras y cuatro inserciones.

PEINES, ESTUCHES CON espejo y estuches para las uñas GRATIS, a cambio de envolturas del magnífico Jabón PALMERA que siempre se vende empaquetado. Pida la nueva lista de valiosos regalos en cualquier depósito de Jabón PALMERA. 36

SE ALQUILAN CUARTOS en casa de familia, con o sin muebles, 50 varas Este Botica Astorga. María Luisa de Jiménez. 80

ROPA LIVIANA PARA VIAJES o veraneo, apariencia de seda a precio de dril. Trajes de montar para señora. Donde Belgrave. 81

PARA VERANEANTES. Se alquila en Coronado una casa muy grande cómoda y con garage. Tomás Fernández F. 79

COMPRO AL CONTADO casa pequeña con solar grande, en los alrededores de San José, dirigirse al apartado 1208. 77

EXTRANJERO CASADO busca colocación en finca, tiene 30 años de práctica. Dirigirse a LA TRIBUNA, a H. H. 76

VENDESE FINCA 200 HECTÁREAS potreros, cañales, yucales, árboles frutales. Trapique, vacas, bestias, cerdos, aves e implementos trabajo. Casa grande amueblada. Existencia granos. Dirigirse Miguel Matamoros, "El Fénix", San José. 75

REVISTA "ESCUELA DE Agricultura". Ya ha circulado el No. 1 del tomo III, correspondiente a enero actual. Ayudar a esta Revista es ayudar a la producción nacional. Mande pagar su suscripción cuatro colones adelantados por todo el año. Si quiere semilla de sacate "CALINGUERO" de la de Ramírez Durán ya aclimatada haga sus encargos con tiempo. — Luis Cruz Bolaños apdo. 1287. 179

EXTRANJERO DESEA correspondencia con señorita bien educada y de familia honorable. Dirección: S. Goldfuss, Lista de Correo de San José. 82

BUENOS PIANOS ALEMÁNES vendiendo o alquilo; casa grande de \$ 150 mensuales, casa pequeña \$ 50, mobiliario completo alquilo barato. A F. Ferraz. 83

ALQUILANSE CUARTOS amueblados para hombres solos Magnífico baño y lavín a la calle 200 varas norte "Imprenta Nacional". Sastrería. 74

ALQUILO POR LARGO tiempo una casa grande amueblada en el Barrio Otoya. Para precio y condiciones escribir al apartado 125. 68

COMPRO FINCA DE OPORTUNIDAD, preferible de café, de 30 a 50 manzanas, con carretera y buen clima. Dirigirse a J. P. Apartado 967. 64

EN \$ 150 ALQUILO CASA madera, nueva, confortable, sita 100 varas norte del Paseo Colón. Para informes llame teléfono 2958. 65

SE ALQUILA AMUEBLADA buena casa en Barrio González Lahman con automóvil o sin él. Entenderse Eduardo Hiatt. Teléfono 3261. 73

CUERDAS PARA VIOLIN, GUITARRA, BANJO, ETC; cañas para clarinete, sax, etc. de venta en el DEPOSITO MUSICAL, costado Sur Biblioteca. 55

MUY IMPORTANTE ES PARA UD. RECORDAR QUE LA ECONOMICA, en su nuevo local, 350 varas al Sur Botica Francesa, le hace de encargo los muebles que necesite, al contado, o a plazos con un pequeño recargo. Precios sin competencia y calidad inmejorable. 46

PROPIEDADES EN VENTA: finca cincuenta manzanas cerca Cartago; finquita en Cañaditas; ambas magníficas tierras agrícolas; dos casas en San José. Informes apartado 1530. 58

DOS CUARTOS AMUEBLADOS, tengo para alquilar. También recibo pensionistas. Mercedes de Victory, 50 varas Sur Estrella Aranjuez, No. 179. 179

VENDO DOS LOTES Esquinos juntos o separados 50 por 50 varas cada uno en San Isidro de Coronado. También cambiaría por propiedad en Alajuela. Informará M. Fischel. 68

CAFE MEXICO. COMIDAS, almuerzos, cenas toda hora a la carta, ricas enchiladas mexicanas. Empanadas colombianas, especialidad. 25 varas Sur Catedral. 72

EN CINCO ESQUINAS VENDO, en conjunto o por separado, casa grande, pequeña, cuatro mil varas terreno y biblioteca. Señoritas Coronado. 71

LA SOCIEDAD ITALIANA de Socorro Mutuo tendrá reunión general el día 25 del corriente en la Escuela Italia a las 14 horas. Súplicase asistir.—El secretario. 61

VENDO FINCA DOCE Y MEDIA manzanas café y una potrero en San Rafael Heredia, camino macadam, Buena agua y casa. Informará Isaias Quirós La Uruca. 67

VICTROLA CON GABINETE en perfecto estado se vende barata. Pase a verla donde P. Armas & Co. San José. 59

PINOLILLO DELICIOSO, realmente exquisito, único en Costa Rica lo consigue en EL CONDOR en el Mercado frente a La Josefina y a donde Fernando Castro Avilés 50 varas Oeste de La Violeta. 63

PROPIEDADES EN SAN JOSÉ, en calles pavimentadas, cambio por finca, en buen clima, o cerca de la capital. — Cenobio Vargas. 58

AFRECHO DE ARROZ A \$ 1.00 quintal puesto cualquier estación ferrocarril al Pacífico, en partidas minimum 10 quintales. Beneficio de arroz Pablo Gordienko estación Balsa. 60

GANE DINERO HOY MISMO. La Sociedad de Cooperación Femenina le brinda la forma fácil y segura para obtener un buen sueldo diario. Oficinas 50 varas al Sur de Alajuela. 62

HOMBRES Y MUJERES PUE den ganar mucho dinero. Pasar a las oficinas de Cooperación Femenina 50 varas al Sur de Alajuela para darle informes del negocio. Trabajo fácil y utilidades seguras y diarias. 62

GARAGE ACONDICIONADO con los reglamentos municipales y muy céntrico, alquiler; sirve para fábrica, taller o depósito. Allí mismo se da razón y se alquila también local para taller, oficina o apartamento, a 150 varas de la Catedral, calle Pacifico. En Plaza G. Viquez se alquila una casita cómoda. 2031

VESTIDOS, SOMBREROS, Sobretodos recibidos hoy ofrece a su numerosa clientela la Tienda FEMINA. 1895

INFORMACION DE LOS TEATROS

WU LI CHANG

La tragedia china de este nombre que tan atinadamente llevó a la pantalla Ernesto Vilches, bordando con exquisito arte su magnífica creación del personaje central de la obra, se repitió en el VARIEDADES esta noche.

El terrible principio en que se apoya el viejo mandarín para ejercer su terrible venganza, lo relata el mismo en el curso del drama: "Diente por diente", dice a ustedes los occidentales, pero nosotros los orientales decimos "honra por honra" y es bajo el imperio de este dictado, que se suceden las tremendas escenas que impresionan profundamente.

WU LI CHANG, está totalmente hablada en español y con Ernesto Vilches, figurando en primera línea José Crespo, Angelita Babiliez, Una Mita, José Soriano Viosea y otros principales actores hispanos.

REDENCION

Otro acierto del VARIEDADES, por la importante acogida que el público dará a la película REDENCION, que será estrenada el domingo próximo.

Es un drama estupendo. Lo que pudieramos decir el prólogo del drama, se desarrolla en un campamento, de gitanos, al resplandor de hogueras y con deliciosos coros que entonan bellísimas canciones. Circunstancias casuales ponen en contacto a una bella dama con un disipado oficial que la lleva a los altares para santificar su amor. Mas la tendencia a la vida de aquellos gitanos bohémios lleva la desolación a su hogar y convencido de su mal proceder, encuentra al doloroso camino de su redención a costa de mil amarguras.

La interpretación de este intenso drama está a cargo de John Gilbert, René Adorée, Conrad Nagel, Eleanor Boardman, y el famoso director Fred Niblo puso sus mejores recursos artísticos para presentar "Redención" en la gran pantalla de primera fila, y lo consiguió plenamente.

Si el señor Presidente autorizó la contratación de un empréstito de cien mil colones para realizar la obra— que es como tirar la puerta en las narices a un pedregal, a la obra de esta hora— es menester que los buenos hijos de Santo Domingo se apresen a suscribir esa suma que a más de bien garantizada, va a resolver el más trascendente problema de esta tierra.

En nuestro cañón hay dinero suficiente; es menester que se explique a los capitalistas la bondad de esta operación; que a los inteligentes rracios a prestar su contingente, se les deje en santa paz, condimentando los bocados de su riqueza, con la satisfacción de ver que el proletrario no tiene ni agua potable para su casa.

PARECE INCREIBLE pero es verdad como puede Ud. comprobar que el

UNGUENTO PAZO

desde las primeras aplicaciones alivia toda clase de

ALMORRANAS

desde las primeras aplicaciones alivia toda clase de

Teatro América

VIERNES 16 de enero

Solamente a las 7

La interesante comedia

En el Boulevard

por Renee Adoree y

Dorothy Sebastian

Mujeres y niños

25 céntimos

Hombres 50 cts.

Mañana viernes

LA VOZ DE LA CIUDAD

Viernes: ESTRENO JUSTICIA RUSTICA por Frank Darro y Virginia Vally.

SE PREPARA UN GRAN ESTRENO PARA EL PROXIMO DOMINGO EN EL "RAVENTOS" LA CELEBRE OPERETA "NAUFRAGOS DEL AMOR" POR LA TIPLA DE LA VOZ DE ORO JEANETTE MAC DONALD

¿Quién no recuerda a la eminente cantante y bellísima artista Jeanette Mac Donald creadora de la inolvidable película "El desfile del amor"?

¿Quién no ha suspirado por oír otra vez la voz argentina de Jeanette, de verla actuar en otra obra con su belleza de maravilla y su voz que semeja una cascada de notas encantadoras?

El público josefino ya va a satisfacer sus deseos, pues el próximo domingo el Teatro Raventós estrenará la última y más reciente creación de Jeanette Mac Donald, la extraordinaria opereta cinematográfica de la "Paramount" que se titula NAUFRAGOS DEL AMOR, obra que por su música bellísima, por sus sugestivos números de canto, por sus desfiles bailables y por su argumento pletórico de gracia, constituirá un éxito sin precedente.

NAUFRAGOS DEL AMOR es el prototipo de la opereta moderna, mucha música, mucho baile, muchas mujeres y situaciones cómicas extraordinarias y a todo eso debe agregarse la actuación poderosísima de actuar en esa obra musical formidable la más bella tiplera con la más linda voz, la incomparable Jeanette Mac Donald, la de los cabellos de oro y la voz de ruiseñor.

No dudamos que ese estreno llevará al RAVENTOS el próximo domingo un gentío inmenso.

TIENE INTERES en comprar una propiedad o negocio? En los AVISOS DE OCASION pueda que halle lo que busca. (Página 8).

VARIEDADES
Teatro Aristocrático

VIERNES 16 de enero

A las 3 y a las 7

Siguen los llenos!!

OLIMPIA

por José Crespo

y María Alba

Entrada . . . 50 cts.

A las 8.30 p. m.

La grandiosa tragedia china, dialogada en español

WU LI CHANG

por Ernesto Vilches y José Crespo

Preciosos números musicales. La terrible venganza de un poderoso mandarín que el azar interrumpe

Entrada \$ 1.00

Viernes: ESTRENO JUSTICIA RUSTICA por Frank Darro y Virginia Vally.

Presentará el **DOMINGO 18 DE ENERO**

OTRO ESTRENO TRIUNFAL!!
(Metro Goldwin Mayer)

REDENCION

Las Bellísimas **CANCIONES y Coros Gitanos**

de esta hermosa película son **Intensamente Cautivadoras**

INVITA AL PUBLICO

Admirar Este Bello Drama de un Original Argumento que **Conmueve el Animo**

La Interpretan **JOHN GILBERT RENE ADOREE CONRAD NAGEL ELEANOR BOARDMAN**

La Dirigió **FRED NIBLO**

VARIEDADES

El nuevo Ministro de Hacienda y Comercio

La noticia de la designación de don Tomás Solís Guehl para Secretario de Hacienda y Comercio, en estos momentos de serias dificultades económicas porque atraviesa el país, ha sido recibida por el público en general con demostraciones de viva simpatía. Su llegada al Ministerio, pues, cuenta con el beneplácito y el consenso del pueblo costarricense.

Francisco Leal. San José, 12 de Enero de 1931.

MUNDO DOMINGUEÑO

Una hoja suelta Don Lisimaco Villalobos ha explicado públicamente todo lo relativo a la actuación de la Junta de Cañería, en relación, especialmente, con la construcción de la nueva presa y gestiones hechas ante el gobierno para que se pida la necesaria tubería.

El sábado 17 se efectuó el matrimonio de nuestro estimado amigo don Vidal Arguedas Quirós, elemento joven y muy estimado de este lugar, quien ha sabido abrirse campo por su lucha en la vida, con la simpática señorita de Desamparados Panita Gamboa. La joven pareja cuenta con la simpatía unánime de estos dos pueblos y es por lo que nos adelantamos a desearle muchas felicidades en su nueva vida.

De San Antonio de Desamparados

El sábado 17 se efectuó el matrimonio de nuestro estimado amigo don Vidal Arguedas Quirós, elemento joven y muy estimado de este lugar, quien ha sabido abrirse campo por su lucha en la vida, con la simpática señorita de Desamparados Panita Gamboa. La joven pareja cuenta con la simpatía unánime de estos dos pueblos y es por lo que nos adelantamos a desearle muchas felicidades en su nueva vida.

Nombramientos y renuncias en las Juntas de Cañería

La secretaria de fomento aceptó la renuncia presentada por la junta de cañería de Aserrí, y se nombró, para sustituirla a los señores Manuel Hidalgo Mora, José Ma. Calderón Porras y Molsés Sánchez Ríos, como miembros pro pietarios; y como suplentes, a los señores Antonio Morales Chacón y Jesús Rojas Zúñiga.

A indicación del gobernador de Alajuela, se acepta la renuncia presentada por el señor Custodio Alfaro Rojas, del cargo de miembro de la junta de cañería de El Coco, del distrito de Santiago Oeste, y se designa, para reemplazarlo, al señor Victor Alfaro Quirós.

TEATRO Raventós

VIERNES 16 de Enero
Matinee a las 3 p. m.
Tanda a las 6.30 p. m.
GRANDIOSO Exito Sonoro Cantado Parlante
El intenso y bellissimo drama **BOHEMIOS** por los célebres artistas Laura La Plante y Joseph Schildkraut
ENTRADA . . . 50 cts.

A las 8.30 p. m. **FORMIDABLE EXITAZO PARLANTE EN ESPAÑOL**
El Intenso Drama de Amor, Pasión y Perfidia

EL DIOS DEL MAR
Grandiosa creación de las estrellas **ROSITA MORENO y RAMON PEREDA**
Romance pasional en tierras aráridas del trópico **CANCIONES y BAILES POR ROSITA MORENO**
Entrada **POPULAR \$ 1.00 POPULAR!!**

TEATRO Moderno

VIERNES 16 de Enero
Solamente a las 7 p. m.
A petición **La electrizante serie de terribles emociones**

AVENTURAS DE BUFFALO BILL
(En sólo 2 noches)
HOY LOS EPISODIOS 1, 2, 3, 4 y 5
ENTRADA . . . 50 cts.

Próximo Debut! Grandioso super estreno "Paramount" **El más sugestivo espectáculo musical que ha producido el Cine!!**
Canciones! Bailes! Música! Alegría! Carcajadas!
La suntuosa opereta de encanto seductor **NAUFRAGOS DEL AMOR**
Creación suprema de la tiplera de la voz de oro **Jeanette Mac Donald**
La inolvidable creadora de "El Desfile del Amor"
El Torbellino de la gracia!
El colmo de la opereta!
Las más bellas mujeres
Espectáculo Bataclánico incomparable!



JEANETTE MACDONALD in "Let's Go Native" A Paramount Picture

LA SENSACION TEATRAL DEL AÑO!!
PROXIMA TRIUNFAL TEMPORADA de la Célebre
Compañía de Opereta y Zarzuela
: : : : S A N T A C R U Z : : : :

El mejor conjunto! La más suntuosa presentación!
60 Eminentes Artistas
Gran conjunto de lindas segundas tipleras bailarinas!
DEBUT en la próxima Semana!!

Con el **ESTRENO** de la última opereta de **Kallmann**
LA PRINCESA DEL CIRCO

